

# Breville®

*the Oracle®*

הוראות הפעלה



BES980



**ELECTRA**  
— TRADE —

## לקוחות נכבדים !

אנו מודים לכם ושמחים שהצטרפתם למשפחת אלקטרה.

במכונות האספרסו החדישות והמשוכללות של חברת "Breville" המיובאות ע"י חברת אלקטרה מוצרי צריכה (1951) בע"מ, מיושמות הטכנולוגיות החדישות ביותר המעניקות ביצועי הכנת אספרסו, קפה, חימום מים וחלב מעולים ביותר המבטיחים את בטיחותכם ובריאותכם.

באלקטרה רואים בנוחות שלכם ערך עליון ושוקדים ללא הרף לשיפור השירות הניתן ללקוחות.

הוראות ההפעלה והשימוש מאפשרות לכם שימוש נוח ויעיל במכונת האספרסו.

נא קראו בעיון את ההוראות, ואנו משוכנעים שתפיקו הנאה מושלמת מהשימוש במכונת האספרסו.

באיחולי הצלחה והנאה,



## תוכן העניינים

המלצות הבטיחות של Breville	3
הכרת מכונת ה- Breville שלכם	7
מאפייני מכונת ה- Breville שלכם	9
הפעלת מכונת ה- Breville שלכם	11
עצות להכנת קפה והכנות	27
טיפול וניקוי	32
איתור תקלות	39
סוגי קפה שכדאי לנסות	45

בחברת Breville מודעים לבטיחות. מעצבים ומייצרים מוצרי צריכה תוך חשיבה על בטיחותכם, ובראש סולם העדיפויות, הלקוחות החשובים והיקרים שלנו. נוסף על כך, אנו מבקשים מכם לנקוט ביתר זהירות בעת השימוש במכשיר חשמלי מכל סוג שהוא ולהקפיד על אמצעי הזהירות הבאים. שימוש לא ראוי עלול לגרום לחשיפה לסיכונים ופגיעה גופנית.

## אמצעי בטיחות חשובים

### לכל מכשירי החשמל

- קראו בקפידה את כל ההוראות לפני השימוש במכונה, ושמרו אותם לכל צורך בעיון עתידי.
- הסירו והשליכו בבטחה את כל חומרי האריזה והתוויות לפני השימוש במכונת האספרסו Oracle™ בפעם הראשונה.
- למניעת סכנת חנק של ילדים קטנים, הסירו והשליכו בבטחה את כיסוי הבטיחות המותקן על תקע החשמל של התנור.
- אל תציבו את המכונה בסמוך לקצה משטח עבודה או שולחן בעת פעולתו. וודאו כי המשטח שטוח, מפולס, נקי ויבש.
- אל תאפשרו לכבל החשמל להיתלות מעבר לקצה שולחן או דלפק, או לגעת במשטחים
- חמים, והרחיקו אותו ממבער גז, כיריים חשמליים או במקום שבו הוא עלול לבוא במגע עם תנור חם.
- המכשיר ניתן לשימוש ילדים מגיל 8 ועל ידי בני אדם עם מוגבלויות גופניות, תחושתיות או נפשיות, או חסרי ניסיון וידע, אם הם נמצאים תחת פיקוח או קיבלו הדרכה לגבי שימוש בטוח במכשיר על ידי אדם האחראי לבטיחותם, והם הבינו את הסכנות הכרוכות בהפעלתו. פעולות ניקוי ותחזוקה של המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים מתחת לגיל 8 אלא אם הם נמצאים תחת פיקוח. הרחיקו את המכונה ואת כבל החשמל מהישג ידם של ילדים מתחת לגיל 8 שנים.

- Breville (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).
- חברו את המכונה לקו חשמל המוארק בהארקה תקנית ומוגן בנתיך של 16A לפחות.
- להגברת בטיחותכם, מומלץ לחבר את המכונה לקו חשמל המוגן בממסר זרם דלף (ממסר פחת) בזרם דלף של עד 30 mA.
- במקרה של ספק, התייעצו עם חשמלאי מוסמך.

## הוראות מיוחדות למכונת האספרסו Oracle™ BES980 מדגם

- מכונה זאת מיועדת לשימוש ביתי בלבד. אל תעשו שימוש במכונה זאת לכל מטרה אחרת פרט לשימוש היעודי שלה.
- אין להשתמש במכונה זאת בכלי רכב או כלי שייט. אין לעשות שימוש במכונה מחוץ לבית.

- מכונה זאת אינה מיועדת לשימוש בני אדם (כולל ילדים) עם יכולות גופניות, חושיות או נפשיות מופחתות, ו/או חסרי ניסיון וידע, אלא אם הם נמצאים תחת פיקוח או קיבלו הדרכה לגבי שימוש בטוח במכונה על ידי אדם האחראי לבטיחותם, והם הבינו את הסכנות הכרוכות בהפעלתה.
- אל תאפשרו לילדים לשחק במכונה.
- בדקו באופן קבוע אם לא נראה נזק כלשהו בכבל החשמל, התקע או במכונה עצמה. אם נראה נזק כלשהו, הפסיקו מיד את השימוש במכונה ומסרו אותה לבדיקה בתחנת שרות מורשית (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).
- שמרו על ניקיון המכונה והאביזרים. פעלו לפי הוראות הניקוי שבחוברת זו. כל תהליך שלא מופיע בחוברת זו חייבת להתבצע בתחנת שרות מורשית של

- תסירו את מחזיק המסנן בעת תהליך החליטה.
- אל תיגעו במשטחים חמים. אפשרו למכונה להתקרר לפני שתזיזו או תנקו חלקים כלשהם.
- נקטו בכל אמצעי הזהירות לאחר מזיגת חלב מכיוון שפעולת 'הניקוי האוטומטי' עשויה לפלוט אדים חמים בעת הורדת צינורית הקיטור.
- נקטו בכל אמצעי הזהירות בעת הפעלת המכונה מכיוון שמשטחי מתכת עלולים להתחמם מאד במהלך השימוש.
- היזהרו בעת השימוש בתהליך הסרת האבנית מכיוון שעלולים להשתחרר אדים חמים. לפני הסרת האבנית, וודאו שמגש איסוף הטפטופים ריק ומחובר. למידע והנחיות נוספות, עיינו בסעיף 'טיפול וניקוי'.
- כבו תמיד את המכונה בלחיצה על לחצן ההפעלה/ כיבוי והעברתו למצב כבוי OFF, ונתקו אותה מרשת החשמל:
  - כאשר היא נשאר ללא השגחה
  - בעת הניקוי
  - בעת הזזתה
  - בעת הרכבתה; או
  - בעת אחסונה;
- וודאו שהמכונה מורכבת כראוי לפני השימוש בפעם הראשונה.
- אל תשתמשו בנוזל אחר כלשהו מלבד מים ברז קרים. אנו לא ממליצים להשתמש במים מסוננים מאוד, מים נטולי מינרלים או מזוקקים מכיון שזה עלול להשפיע על טעם הקפה ועל אופן פעולת מכונת האספרסו.
- וודאו שמחזיק המסנן מוכנס ומחובר היטב לראש החליטה לפני תחילת חליטת הקפה. לעולם אל

## הוראות מיוחדות המתייחסות למסנן המים

- הקפידו לשמור את מסנני המים מחוץ להישג ידם של ילדים.
- אחסנו את מסנני המים במקום יבש ובאריזה המקורית.
- הגנו על מסנני המים מפני חום וקרינה ישירה של קרני השמש.
- אל תשתמשו במסנני מים פגומים.
- אל תפתחו את מסנני המים. אם יש בכוונתכם להיעדר תקופה ממושכת מביתכם, רוקנו את מיכל המים והחליפו את מסנן המים.

**שמרו על הוראות אלו**

**A. מטחנה קונית משולבת**

עם מגלשת 280 ג' פולי קפה נשלפת.

**B. מיכל מים 2.5 לי' מילוי עליון**

נשלף עם מסנן מים משולב וחיווי מפלס גובה עם תאורה אחורית.

**C. חוגת מידת הטחינה**

לבחירת מידת טחינת האספרסו הרצויה כך שתתאים לפולי הקפה שלכם.

**D. צג LCD למטחנה**

מציג את הגדרות הטחינה הנוכחיות.

**E. צג ה- LCD הראשי**

מציג את ההגדרות הנוכחיות ומפשט את פעולות התכנות.

**F. לחצני ספל בודד ☺☺ ושני ספלי**

☺☺☺☺☺☺

עם זמן מזיגה מוגדר מראש, מזיגה ידנית או תכנות מחדש של הזמן / נפח.

**G. פתח יציאת הקפה הטחון**

עם טחינה אוטומטית, פעולת מינון וטמפרטורה.

**H. ראש חליטה מחומם 58 מ"מ עם גוף משולב**

**I. מחזיק מסנן מלא 58 מ"מ מפלדת אל-חלד**

**J. רגלית הרמה סיבובית**

מרימה את המכונה כלפי מעלה לנוחות תמרון קלה.

**K. מגש לשמירת חום הספלים**

**L. לחצן מים חמים**

לחצו עליו כדי להתחיל ולעצור את הזרמת המים החמים מיציאת המים החמים.

**M. כפתור קפה ארוך**

עם הגדרות קבועות מראש הניתנות להתאמה אישית.

**N. מנוף קיטור**

לחיצה אחת למרקם חלב אוטומטי (מיקום תחתון) ולמרקם חלב ידני (מיקום עליון).

**O. צג LCD של הקיטור**

מציג את הגדרות טמפרטורת החלב והמרקם הנוכחיות.

**P. כפתור בחירה**

בחירת טמפרטורת החלב והמרקם הרצויים. השתמשו גם בחוגה זו בשילוב לחצן התפריט MENU כדי להגדיר את הפעולות הניתנות לתכנות.

**Q. צינורית מזיגה קרה למגע**

עם חיישן טמפרטורה משולב.

**R. יציאת מים חמים ייעודית**

לאספקת מים חמים לספל שחור ולחימום מראש של הספל.

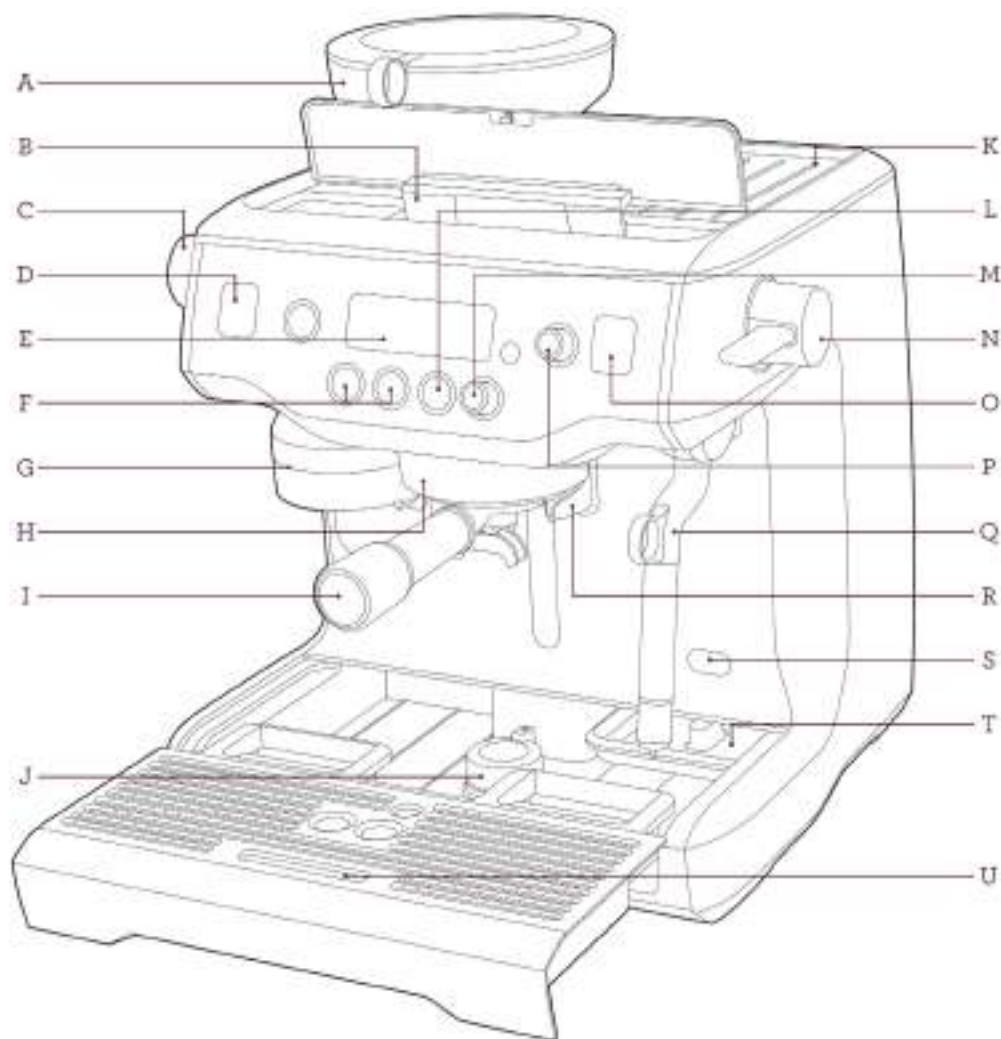
**S. נקודת גישה להסרת אבנית**

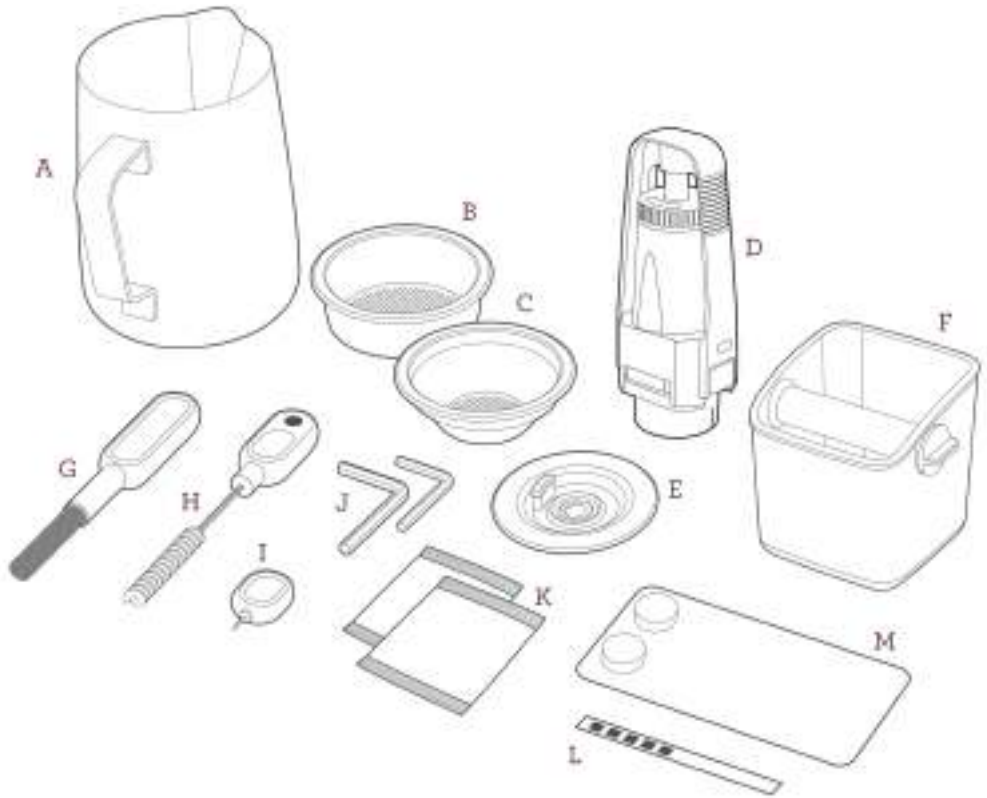
**T. מגש אחסון כלים**

לאחסון כלים כאשר אינם בשימוש.

**U. מגש איסוף טפטופים נשלף**

עם חיווי רוקנו אותי!.





**H**. מברשת ליציאת המטחנה ומגנט להסרת סתימות

**I**. כלי ניקוי לקצה צינורית הקיטור

**J**. מפתח אלן

**K**. אבקת ניקוי לצינורית הקיטור

**L**. רצועת בדיקת קשיות מים

**M**. טבליות לניקוי אספרסו

**A**. כד חלב מנירוסטה

**B**. סלסילת חליטה ל- 2 ספלים

**C**. סלסילת חליטה לספל אחד

**D**. מחזיק מסנן המים עם המסנן

**E**. דסקית ניקוי

**F**. פח מיני לקפה טחון

**G**. מברשת לטחון

### **לחץ חליטה מווסת**

שסתום לחץ יתר (OPV) מגביל את הלחץ המרבי לטעם אספרסו מיטבי.

### **עירווי מקדים בלחץ נמוך**

מגביר בהדרגה את לחץ המים להגברת הטחינה בעדינות להשגת חליטה אחידה. ניתן לתכנות.

### **משאבות כפולות**

משאבות ייעודיות לדודי האספרסו והקיטור

### **טמפרטורת מטח מתכווננת**

כוונון טמפרטורת המים להשגת טעם אספרסו מיטבי בהתאם למקור הקפה ומידת הקלייה.

### **תכונות נוספות**

#### **קפה ארוך שחור במגע בודד**

מעביר מים חמים ישירות לספל לאחר חליטת האספרסו. הגדרות קבועות מראש והגדרת הניתנות להתאמה אישית.

#### **מד מטח האספרסו**

מציג את משך זמן מטח האספרסו שנחלט.

#### **התחלה אוטומטית**

מפעיל את המכונה בזמן מוגדר.

#### **כיבוי אוטומטי**

מכבה את המכונה לאחר זמן מוגדר שבין 5 ל- 20 דקות.

### **מטחנה אוטומטית ללא מגע יד,**

#### **מינון וסתימות**

טוחן, ממנן ומחלק אוטומטית את כמות הקפה הנדרשת, ללא התגבשות.

### **חיישן גודל גרוס**

הגדרות טחינה מתכווננות מעדינה לגסה לחליטת אספרסו מיטבית.

### **מטחן קוני מפלדת אל-חלד**

ממקסם את שטח הפנים של הקפה הטחון לארומת אספרסו מלאה.

### **מרקם חלב אוטומטי ללא מגע**

#### **יד**

הבאה אוטומטית של מרקם החלב לטמפרטורה ולסגנון שנבחרו מחלק כמשי לקפוצ'ינו מוקרם. ניקוי אוטומטי מסיר חלב שנותר מצינורית מזיגת הקיטור כאשר הוא מוחזר למצב מופנה כלפי מטה.

### **חליטת קפה וקיטור בו זמנית**

דודי אספרסו וקיטור ייעודיים להקצפת חלב וחליטת אספרסו בו זמנית.

### **בקרה מדויקת**

#### **בקרת טמפרטורה PID אלקטרונית**

בקרת טמפרטורה אלקטרונית מספקת טמפרטורת מים מדויקת להשגת טעם אספרסו אופטימלי, הניתנת לתכנות.

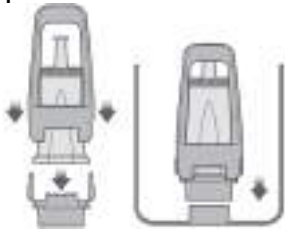
#### **ראש חליטה פעיל**

ראש חליטה בגודל מסחרי 58 מ"מ עם גוף חימום מוטבע ליציבות תרמית במהלך החליטה.

- כווננו את התזכורת להחלפה לחודש הבא. אנו ממליצים להחליף את המסנן לאחר חודשיים.



- הכניסו את המסנן לשני חלקי מחזיק המסנן.
- להתקנת מחזיק המסנן המורכב במיכל המים, כווננו את בסיס מחזיק המסנן למתאם בתוך מיכל המים. לחצו עליו כלפי מטה כדי לנעול אותו למקומו.



- מלאו את מיכל המים במים קרים לפני שתחליקו אותו למקומו בחלק האחורי כדי לנעול אותו למקומו.

## הערה

החלפת מסנן מים כל שלושה חודשים או 40 ל' תפחית את הצורך להסיר אבנית מהמכונה. רכשו מסננים חדשים באמצעות מוקד השרות.

## הערה

אל תשתמשו במים מאד מסוננים, מים נטולי מינרלים או מזוקקים, העלולים להשפיע על טעם הקפה.

## לפני השימוש הראשון

### הכנת המכונה

הסירו והשליכו את כל התוויות וחומרי האריזה המחוברים למכונת האספרסו שלכם. ודאו כי הוצאתם את כל החלקים והאביזרים לפני השלכת האריזה.

הסירו את מיכל המים הממוקם בחלקה האחורי של המכונה במשיכה כלפי מטה של ידית מיכל המים. הסירו את שקית הניילון המכילה את מסנן המים ומחזיק מסנן המים. נקו את החלקים והאביזרים (מיכל מים, מסנן חליטה, סלסילות מסנן והכד) בעזרת מים חמים ונוזל ניקוי כלים עדין. שטפו ונגבו היטב.

## הערה

כדי לתמרן את המכונה שלכם בקלות, השתמשו ברגלית ההרמה הסיבובית הממוקמת מתחת למגש איסוף הטפטופים. כאשר היא מופנית למצב שחרור הנעילה UNLOCK, הרגלית הסיבובית נשמטת כלפי מטה ומרימה את המכונה כלפי מעלה, כדי לאפשר גישה קלה למיכל המים הנשלף או מיקום המכונה במקום אחר.

## הכנת מסנן המים לפעולה

- הוציאו את המסנן משקית הפלסטיק והשרו אותו בכוס מים למשך 5 דקות.
- שטפו את מחזיק המסנן במים קרים.



## הערה

אם קשיות המים שנבדקה היא 4 או 5, אנו ממליצים לכם לבחור מקור מים חלופי. מי מעיין טהורים או מים מינרלים מבקבוקים יאריכו את חיי המסנן המובנה, את מרווחי הסרת האבנית וישפרו את הטעם. ודאו לבדוק את קשיות המים של מקור המים האלטרנטיבי שבחרתם להכניס למכונה. הימנעו משימוש במים מסוננים מדי, אלא אם תוסיפו להם מים מינרלים. לעולם אל תשתמשו במים מזוקקים, או במים ללא תכולת מינרלים מכיוון שהדבר עשוי להשפיע על הטעם ועל תפקוד המכונה שלכם.

4. רעש שאיבה/רטט המעיד על דודים ריקים שמתמלאים במים יישמעו בעת המילוי בפעם הראשונה. בצג ה-LCD הראשי תופיע טמפרטורת הדוד הנוכחית והמילה חימום 'HEATING' תהבהב.  
5. לאחר כ- 5 דקות, המכונה תגיע לטמפרטורת הפעלה המוגדרת כברירת מחדל של 93°C, וכל 6 הלחצנים יוארו. המכונה עברה כעת למצב המתנה STANDBY, מוכנה לשלב הבא, שטיפת המכונה 'Flushing The Machine'

## שימוש ראשון

1. ודאו שהמיכל מלא במים קרים. תוכלו לעשות זאת על ידי פתיחת מכסה מילוי יכל המים העליון (דחפו לפתיחה), או באמצעות הסרת מיכל המים בגב המכונה.
2. לחצו על לחצן ההפעלה POWER כדי להפעיל את המכונה.
3. 'Hrd3' יופיע בצג ה-LCD הראשי, מה שיבקש מכם להגדיר את דרגת קשיות המים. תכנות זה יקבע את קצב התראות הסרת האבנית 'DESCALE' והחלפת המסנן 'CHANGE FILTER'.

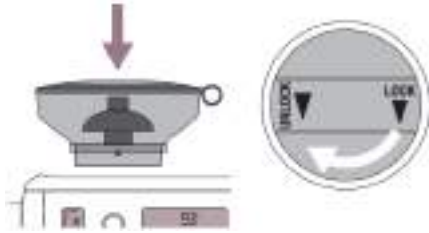
## הגדרת קשיות מים

- הסירו את רצועת בדיקת קשיות המים המסופקת עם האריזה.
- טבלו את רצועת הבדיקה במי הברז המסופקים למכונה. המתינו כדקה. הגדרת קשיות המים מצוינת על ידי מספר הריבועים האדומים המופיעים על רצועת הבדיקה. למשל, 3 ריבועים אדומים מצביעים על דרגת קשיות מים 3.
- סובבו את כפתור SELECT להגדרה הנדרשת מ- 'Hrd1' (מים רכים ביותר) ל- 'Hrd5' (מים קשים ביותר). להגדרה, לחצו על כפתור SELECT. המכונה תשמיע צליל "ביפ" אחד כדי לאשר את הבחירה.



## פעולת הטחינה

הכניסו את מגלשת פולי הקפה למקומו בחלק העליון של המכונה. סובבו את הכפתור כדי לנעול אותו למקומו. מלאו את המגלשת בפולי קפה טריים.



### עצה

מומלץ להשתמש ב- 100% פולי ערביקה איכותיים עם 'תאריך הקליה' המוטבע על השקית, ולא על 'צרכו לפני' או 'לשימוש עד'. פולי קפה נצרכים בצורה הטובה ביותר בין 5-20 יום לאחר 'תאריך הקליה'. קפה מיושן עלול להישפך מהר מדי ממסננת החליטה, טעמו יהיה מריר והמרקם שלו מימי.

## בחירת מידת הטחינה

קיימות 45 הגדרות למדידת הטחינה של האספרסו (מס' 1 - עדין, מס' 45 - הגס ביותר) כדי לאפשר לכם לבחור את מידת הטחינה המתאימה לפולי הקפה שלכם ולהשיג חליטת אספרסו מושלמת.

לבחירת מידת הטחינה, סובבו את כפתור מידת הטחינה נגד כיוון השעון לטחינה גסה יותר או בכיוון השעון לטחינה עדינה יותר.

מומלץ להתחיל במס' 30 ולהתאים את מידת הטחינה לקצב זרימת האספרסו.

## שטיפת המכונה

כאשר המכונה עברה למצב המתנה STANDBY:

1. לחצו על לחצן **☺☺** כדי להזרים מים דרך ראש החליטה למשך 30 שניות.
2. לחצו על לחצן המים החמים **HOT WATER** כדי להזרים מים דרך יציאת המים החמים. לאחר 30 שניות, לחצו שוב על לחצן **HOT WATER** כדי לעצור את זרימת המים.
3. הרימו את מנוף הקיטור למצב **MANUAL** כדי לשחרר קיטור דרך שרביט האדים. לאחר 30 שניות, הנמיכו את מנוף הקיטור למצב כבוי **OFF**.
4. חזרו פעמיים על שלבים 1-3.
5. במידת הצורך, מלאו את מיכל המים ורוקנו את מגש איסוף הטפטופים.

## ידיני **MANUAL** מהבהב בצג ה- **LCD**

אם מנוף הקיטור נמצא במצב ידיני **MANUAL**, המכונה לא תגיע לטמפרטורת הפעולה (מצב המתנה) ו- **MANUAL** יופיע בצג ה- **LCD** של הקיטור. הורידו את מנוף הקיטור למצב כבוי **OFF**.

פעולת הקיטור מוכנה כאשר כפתור הבחירה **SELECT** מואר.

## הערה

לא תוכלו לבחור בפעולות **☺☺**, **☺☺☺** או **LONG BLACK**; או לגשת למחזור הניקוי באפשרויות התפריט עד שהמכונה תגיע לטמפרטורת פעולה (מצב המתנה). המכונה תשמיע 3 "ביפים" אם נבחרה אחת מהפעולות הללו.

כאשר מינון הטחינה האוטומטי והדחיסה הושלם, סובבו את ידית מחזיק המסנן למצב הכנסה INSERT והורידו אותו כדי להסירו.

### חליטת אספרסו

כוונו את ידית מחזיק המסנן למצב הכנסה INSERT בראש החליטה. הרימו אותו כדי להכניס את מחזיק המסנן לראש החליטה וסובבו אותו לכיוון ההידוק LOCK TIGHT עד שתחושו בהתנגדות.

### מדריך לחליטה

לחצן ספל קפה בודד ☹️ ושני ספלי קפה ☹️☹️ משתמשים בזמני הכנה כדי לשלוט על עוצמת האספרסו.

פרקי הזמן מוגדרים מראש, אך ניתן לתכנת אותם מחדש (עיינו בסעיף 'תכנות נפח המטח/זמן ההכנה' בעמוד 19). לחלופין, גשו לתכונות המתקדמות אם תרצו להשתמש בבקרת הכמות במקום זמן הכנה כדי לקבוע את כמות האספרסו (עיינו בסעיף 'שיטת מדידת הזרימה (VoL)', בעמוד 25).

### לחצן ספל קפה בודד ☹️

לחצו פעם אחת על לחצן ☹️ כדי לחלט מטח אספרסו בודד בפרק זמן הקבוע מראש (25 שניות). המשאבה תייצר לחץ מאוזן מקדים לפני הליך החליטה בלחץ.



### בחירת סלסילת החליטה שלכם

הכניסו את סלסילת החליטה הנכונה למחזיק המסנן בהתאם למספר ספלי הקפה שאתם מכינים.



השתמשו בסלסילת החליטה להכנת ספל אחד או אספרסו חלש יותר.

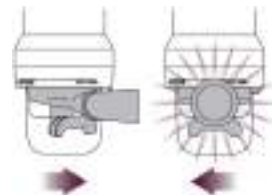
השתמשו בסלסילת החליטה להכנת 2 ספלים או אספרסו בטעם חזק יותר, או להכנת ספלים או כוסות גדולים יותר.

### מינון טחינה אוטומטי ודחיסה

כוונו את ידית מחזיק המסנן למצב הכנסה INSERT ביציאת הטחינה. הרימו והכניסו את מחזיק המסנן לפתח הטחינה וסובבו אותו למרכז.



להפעלת פעולת מינון הטחינה האוטומטית והדחיסה, סובבו את מחזיק המסנן ימינה, ולאחר מכן, החזירו אותו בעדינות למרכז. תתחיל הטחינה.





## כוונון טמפרטורת החלב

לחצו על כפתור הבחירה SELECT עד שטמפרטורת החלב תהבהב. סובבו את הכפתור כדי להעלות או להוריד את טמפרטורת החלב. הטמפרטורה שנבחרה תוצג על גבי צג ה- LCD של הקיטור. הטמפרטורה האידיאלית לחלב היא בין  $55^{\circ}\text{C}$  ל-  $65^{\circ}\text{C}$  כפי שמצוין באמצעות סמל הסמיילי.

## התאמת מרקם החלב

לחצו על כפתור הבחירה SELECT עד שמשולש מרקם החלב יהבהב. סובבו את הכפתור לכיוון הקפוצ'ינו 'CAPP' להשגת לאטה חלק כמשי לקפוצ'ינו מוקצף יותר או לאטה 'LATTE' להשגת מרקם פחות מוקצף. המרקם שנבחר יופיע בצג ה- LCD של הקיטור.



מותגים, סוגי חלב ושילובים שונים יפיקו מרקמי חלב בצורה שונה. יתכן שתצטרכו להתאים את רמת המרקם בהתאם.

המכונה תעצור לאחר שהושג זמן החליטה של ספל אחד ותחזור למצב המתנה.

## לחצן 2 ספלי קפה

לחצו פעם אחת על לחצן כדי למטח כפול של אספרסו בפרק זמן הקבוע מראש (30 שניות). המשאבה תייצר לחץ מאוזן מקדים לפני הליך החליטה בלחץ.



המכונה תעצור לאחר שהושג זמן החליטה של 2 ספלי קפה ותחזור למצב המתנה.

## עקיפה ידנית

לחצו והחזיקו לחוץ את לחצן או כדי להתחיל בהליך בניית הלחץ המאוזן המקדים. לאחר השגת זמן בניית הלחץ הנדרש, שחררו את הלחצן כדי להתחיל בלחץ משאבה מלא. לחצו שוב על הלחצן כדי להפסיק את המזיגה כאשר מושג זמן המזיגה הנדרש.

## מרקם החלב

כפתור הבחירה SELECT משמש לבחירת טמפרטורת ומרקם חלב. לחצו על הפתור כדי לעבור בין טמפרטורת החלב למרקם.

ניתן לשנות את הערך המהבהב (הטמפרטורה או משולש המרקם) על ידי סיבוב הכפתור.

## מרקם חלב ידני

מרקם חלב אוטומטי וכיבוי אוטומטי מושבתים במצב מרקם חלב ידני. הכניסו את צינורית הקיטור לכד החלב. הרימו את מנוף הקיטור להפעלת מצב קיטור ידני. לאחר השגת מרקם החלב והטמפרטורה הרצויים, הנמיכו את מנוף הקיטור למצב כבוי OFF. נגבו את הצינורית והקצה שלה במטלית לחה. הורידו את צינורית הקיטור למצב התחתון והצינורית תתנקה אוטומטית.

### ⚠ זהירות: סכנת כוויות

גם לאחר כיבוי המכונה, עדיין עלול להשתחרר קיטור בלחץ. ילדים חייבים להישאר תחת פיקוח.

## הערה

אם המכונה מופעלת ברציפות במשך 30 דקות, אפשרו למכונה להתקרר במשך 5 דקות לפני כל שימוש.

## קפה שחור ארוך מוגדר מראש

קיימות 3 הגדרות לקפה שחור ארוך המוגדרות מראש - קטן, בינוני וגדול. כדי להשתמש באחת מההגדרות הבאות:

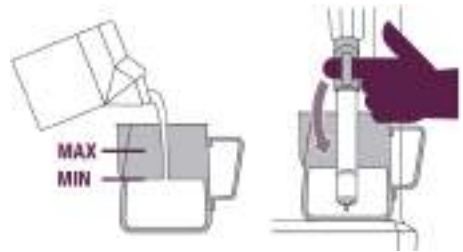
1. הכניסו את סלסילת החליטה ל- 2 ספלים למחזיק המסנן.
2. מלאו את מחזיק המסנן באמצעות פעולת מינון הטחינה האוטומטית והדחיסה.
3. הכניסו את מחזיק המסנן לראש החליטה.
4. הניחו את ספל הקפה שלכם כך שיציאות מחזיר המסנן והמים החמים יהיו מכוונות לתוך הספל.

## הערה

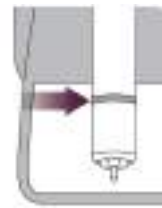
לפני התאמת מרקם החלב, נקו תמיד את צינורית הקיטור בלחיצה רגעית על מנוף הקיטור.

## מרקם חלב אוטומטי

התחילו עם חלב קר טרי. מלאו את כד החלב למצב שמתחת לצינורית המזיגה. הרימו את צינורית הקיטור והכניסו אותה לכד חלב. הנמיכו את צינורית הקיטור, וודאו שהוא מונמך כולו. יש להניח את כד החלב על מגש איסוף הטפטופים והחלב חייב לכסות את אטם צינורית הקיטור.



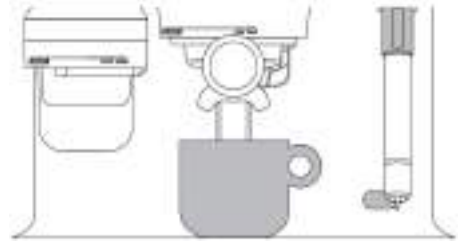
החלב חייב לכסות את האטם



כדי להתחיל, לחצו כלפי מטה ושחררו את מנוף הקיטור. צג ה- LCD יציג את טמפרטורת החלב בזמן שהוא מתחמם. פעולת חימום והקצפת החלב תיפסק אוטומטית כאשר תגיע לטמפרטורת החלב שנבחרה. הרימו את צינורית הקיטור כדי להסיר את כד החלב. נגבו את הצינורית והקצה שלה במטלית לחה. הורידו את צינורית הקיטור למצב התחתון והצינורית תתנקה אוטומטית.

**עצה**

אם ההגדרות המוגדרות מראש של הקפה השחור הארוך Long Black אינן מתאימות לגודל הכוס שלכם או להעדפות החוזק שלכם, קיימות 6 הגדרות לקפה שחור המותאמות אישית שתוכלו לתכנת. לאחר מ, ההגדרה המותאמת אישית שלכם תופיע לאחר 3 ההגדרות הקבועות מראש. עיינו בסעיף 'התאמת קפה שחור ארוך - תכנות הגדרות מותאמות אישית', בעמוד 22.



5. סובבו את כפתור הקפה השחור LONG BLACK לגודל הכוס הרצוי.

הכמות שנחלטת	גודל הספל המוגדר מראש
כ- 180 מל"	קטן
כ- 240 מל"	בינוני
כ- 355 מל"	גדול

**שחור ארוך ידני**

זה מאפשר לכם שליטה מוחלטת בתהליך הכנת הקפה השחור: משך זמן בניית הלחץ המאוזן המקדים, נפח האספרסו ונפח המים החמים. במצב קפה שחור ארוך ידני, חייוי כוס נע יופיע בצג ה-LCD.

לחצו והחזיקו לחוץ את כפתור LONG BLACK כדי להפעיל את ייצור הלחץ המאוזן המקדים. שחררו את הלחיצה מהכפתור כדי להתחיל את מזיגת האספרסו.

לחצו על כפתור LONG BLACK כדי להפסיק את מזיגת האספרסו ולהתחיל למזוג מים חמים.

לחצו שוב על כפתור LONG BLACK כדי לעצור את מזיגת המים החמים.

כמויות הקפה הנחלט משוערות בלבד. הכמויות בפועל עשויות להשתנות עקב מידת הקלייה של הקפה, התערובת, הטרייות ומידת הטחינה שנבחרה. גורמים אלה משפיעים על קצב החליטה ועל הנפח.

6. להתחלת החליטה, לחצו על כפתור הקפה השחור LONG BLACK. האספרסו ימזג מצינוריות מחזיק המסנן ואחריו ימזגו מים חמים מציאת המים החמים.

**הערה**

כדי לעקוף את ההגדרה בעת הפעולה, לחצו על כפתור LONG BLACK. לחיצה על הכפתור במהלך חליטת האספרסו תפסיק את זרימת האספרסו ותתחיל את זרימת המים החמים. לחיצה על כפתור LONG BLACK במהלך מזיגת המים החמים תעצור את זרימת המים החמים.

**הערה**

ניתן לבצע חליטת ידנית של קפה שחור ארוך בכל פעם, או לתכנת זאת כהגדרה מותאמת אישית. לאחר התכנות, ההגדרה המותאמת

### פעולות הניתנות לתכנות

כדי להיכנס למצב התכנות, לחצו על לחצן התפריט MENU. סובבו את כפתור הבחירה SELECT לפעולה הרצויה.

מצב התכנות מאפשר לכם לתכנת:

- נפח מנת הקפה
  - טמפרטורת מנת הקפה
  - מחזור ניקוי
  - כיוון השעון
  - התחלה אוטומטית
  - כיבוי אוטומטי
  - הגדרת הדחיסה
  - בניית הלחץ המקדים
  - התאמת הקפה השחור הארוך
- ליציאה ממצב התכנות, לחצו על לחצן התפריט MENU.



### הערה

לחצן MENU אינו פעיל כאשר המכונה נמצאת במצב הכנת קפה או מזיגת מים חמים.

אישית שלכם תופיע לאחר שלוש ההגדרות הקבועות מראש. עיינו בסעיף 'התאמת קפה שחור ארוך - תכנות הגדרות מותאמות אישית', בעמוד 21.

### מים חמים

ניתן להשתמש בלחצן המים החמים HOT WATER לחימום מראש של כוסות או הוספת מים חמים באופן ידני. כדי לעצור ולהתחיל למזוג מים חמים, לחצו על לחצן HOT WATER. כדי להבטיח כי מים ימזגו בטמפרטורה הנכונה, מים חמים יפסיקו להימזג לאחר כ- 90 שניות. בהתאם לגודל הכוס שלכם, ייתכן שתצטרך ללחוץ על לחצן ה- HOT WATER בפעם השנייה.



### הערה

אינכם יכולים למזוג מים חמים ולחלוט אספרסו בו זמנית.

## טמפרטורת המטח

בזמן שטמפ' המטח 'SHOT TEMP' מופיע בצג ה- LCD, לחצו על כפתור SELECT. הטמפרטורה הנוכחית תהבהב. סובבו את כפתור SELECT לטמפרטורה הנדרשת, ולאחר מכן, לחצו על כפתור SELECT לאישור. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את הטמפרטורה החדשה.



## מחזור ניקוי

מחזור הניקוי מנקה את רשת הריסוס ושוטף לאחור את ראש החליטה. בחרו בתכונה זו כאשר נקו אותי 'CLEAN ME' מופיע בצג ה- LCD.



## תכנות נפח המטח / זמן

מלאו את מחזיק המסנן באמצעות פעולת מינון הטחינה האוטומטית והדחיסה. הכניסו את מחזיק המסנן לראש החליטה.

כאשר נפח המטח 'SHOT VOL' מופיע בצג ה- LCD, סובבו את כפתור SELECT ל'1 CUP' כדי לתכנת מחדש את לחצן ☕☕, או '2 CUP' כדי לתכנת מחדש את לחצן ☕☕☕. לחצו על כפתור SELECT כדי להתחיל במזיגת האספרסו. כאשר נחלט נפח המטח/זמן האספרסו הנדרש, לחצו על כפתור SELECT כדי לעצור את החליטה. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את נפח המטח/הזמן החדש.



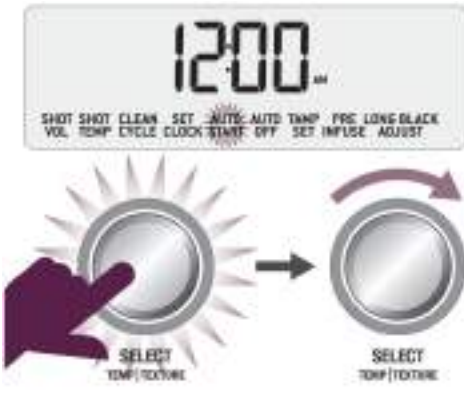
## הערה

לחצני ☕ ו-☕☕ משתמשים בזמן כדי לשלוט על חוזק האספרסו. גשו לתכונות המתקדמות אם תרצו להשתמש בבקרי הנפח במקום זמן החליטה כדי לקבוע את נפח האספרסו. עיינו בפסקה 'שיטת מדידת הזרימה (Vol)', בעמוד 25.

**הערה**

יש לכוון את השעון לפני שניתן לתכנת את זמן ההתחלה האוטומטי. אם תנסו להפעיל את ההתחלה האוטומטית Auto Start מבלי לכוון תחילה את השעון, המכונה תשמיע 3 צלילי "ביפ".

כשהתחלה אוט' 'AUTO START' מופיעה בצג ה- LCD, לחצו על כפתור SELECT. סובבו את כפתור ה- SELECT למצב 'On' או 'Off'. לחצו על כפתור SELECT לאישור.



סובבו שמאלה או ימינה את כפתור הבחירה SELECT כדי לבחור את שעת ההתחלה האוטומטית הרצויה. סובבו את כפתור SELECT מהר או לאט יותר כדי לשנות את קצב הכווןון. לאחר השגת הזמן הרצוי, לחצו על כפתור SELECT לאשור. סמל שעון קטן יופיע בצג ה- LCD לאחר תכנות התחלת פעולה אוטומטית.



**כיוון השעון**

הגדרת השעון היא אופציונלית. כאשר כווננו את השעון 'SET CLOCK' מופיע בצג ה- LCD, לחצו על כפתור הבחירה SELECT. השעה הנוכחית או תצוגת ברירת מחדל 12:00 תהבהב אם לא הוגדרה השעה. סובבו את כפתור SELECT שמאלה או ימינה כדי לכוון את השעה. סיבוב כפתור SELECT מהר יותר או לאט יותר ישנה את קצב הכיוון. לאחר שהשעה כוונה, לחצו על כפתור SELECT לאישור. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר שהשעון הוגדר.



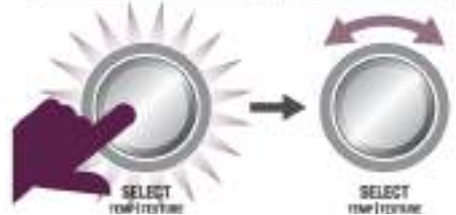
**הפעלה אוטומטית של המכונה**

הפעלה אוטומטית היא אופציונלית ומאפשרת לכם לתכנת את הזמן הרצוי שבו המכשיר יופעל אוטומטית. באמצעות תכנות המכונה שלכם, לא תצטרכו להמתין עד שהיא תחמם מראש. אנו ממליצים לתכנת את המכונה כך שתופעל 30 דקות לפני הזמן שיש בכוונתכם להשתמש בה.

### כיבוי אוטומטי

פעולה זו קובעת כמה זמן המכונה תישאר מופעלת לפני שהיא כבית באופן אוטומטי. ניתן להגדיר פרק זמן של 5 דקות, 10 דקות או 20 דקות עד כיבוי האוטומטי.

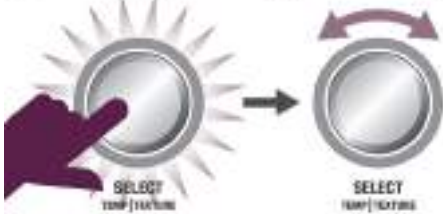
כאשר הכיבוי האוטומטי 'AUTO OFF' מופיע בצג ה-LCD, לחצו על כפתור SELECT. סובבו את כפתור SELECT לשעה הרצויה, ולאחר מכן, לחצו על כפתור SELECT לאישור המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את הבחירה.



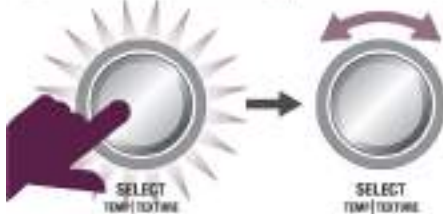
### הגדרת הדחיסה

פעולה זו מיועדת לשימוש מתקדם בלבד.

התאמת הפרמטרים של הדחיסה מאפשרת כוונן עדין של לחץ דחיסת הקפה וזמן ההחלקה. כשהגדרת הדחיסה 'TAMP SET' מופיעה בצג ה-LCD, לחצו על כפתור SELECT. הגדרת הדחיסה וההחלקה תהבהב. סובבו את כפתור SELECT להגדרה 1-9.



להגדרה, לחצו על כפתור הבחירה SELECT כדי להגדיר את זמן ההחלקה הנוכחי שיהבהב בצג. סובבו את כפתור SELECT כדי לבחור זמן שבין 2 ל-10 שניות. לחצו על כפתור SELECT לאישור. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את ההגדרות.



### בניית לחץ מקדים

פעולה זו מיועדת לשימוש מתקדם בלבד.

הליך בניית הלחץ המאוזן לפני החליטה מאפשר לכם לשלוט על הלחץ ומשך הזמן של שלב הלחץ המאוזן המקדים לחליטת האספרסו.

המים החמים יופנו לתוך הכוס.  
 4. לחצו על לחצן התפריט MENU.  
 סובבו את כפתור SELECT  
 לבחירת כוונן הקפה השחור  
 'LONG BLACK ADJUST' ולחצו  
 על כפתור SELECT.



5. סובבו את כפתור SELECT  
 להגדרה המותאמת אישית  
 שברצונכם מהגדרה 'Set 1' ל-  
 'Set 6' הגדרות הספל.



**לא מתוכנת**



**מתוכנת**

כאשר הלחץ המאוזן המקדים 'PRE INFUSE' מופיע על גבי צג ה-LCD, לחצו על כפתור SELECT. הגדרת הספק המשאבה תהבהב. סובבו את כפתור SELECT כדי להגדיל או להקטין את הלחץ המאוזן המקדים. לחצו על כפתור SELECT לאישור וזמן הלחץ המאוזן המקדים יבהבה. סובבו את כפתור SELECT כדי לכוון את השניות. לחצו על כפתור SELECT לאישור. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את ההגדרות.




## כוונן קפה שחור ארוך - תכנות הגדרות מותאמות אישית

- קיימות 6 הגדרות לקפה שחור ארוך Long Black מותאמות אישית שתוכלו לתכנת כך שיתאימו לגודל הכוס ולהעדפות החוזק שלכם. כדי לתכנת את ההגדרה המותאמת אישית שלכם:
1. מלאו את מחזיק המסנן באמצעות פעולת מינון הטחינה והדחיסה האוטומטית.
  2. הכניסו את מחזיק המסנן לראש החליטה.
  3. הניחו את הספל שלכם כך שפיות המזיגה של מחזיק המסנן וצינורית

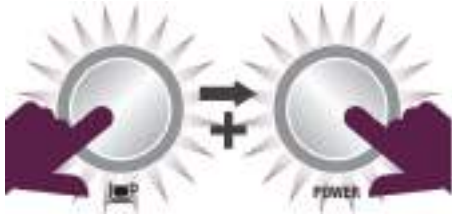
## תכונות מתקדמות

הגישה לתכונות אלה מומלצת רק למשתמשים מנוסים.

לגישה לתכונות מתקדמות Advanced Features: כשהמכשיר כבוי, לחצו והחזיקו לחוץ את לחצן , ולאחר מכן לחצו והחזיקו לחוץ את לחצן POWER בו זמנית במשך 3 שניות.

לחצו על כפתור SELECT כדי לגשת להגדרות התכונה.

לחצו על כפתור MENU בכל עת כדי לצאת מתכונות מתקדמות.



## הערה

המכונה תצא מהתכונות המתקדמות אם לא תבצעו פעולה כלשהי במשך 30 שניות או תלחצו על לחצן ההפעלה POWER או על לחצן התפריט MENU.

**איפוס הגדרות ברירת המחדל (rSEt)**  
השתמשו בפעולה זו כדי לאפס את כל הערכים הניתנים לתכונות להגדרות ברירת המחדל. להלן הגדרות ברירת המחדל של המכשיר:

1. טמפרטורת המטח: 93°C
2. לחץ מאוזן מקדים בלחץ נמוך: PT07, PP60 שניות
3. טמפרטורת החלב: 60°C
4. התחלה אוטומטית: כבוי (8:00 בבוקר)

6. כדי להתחיל בתכונות, לחצו על כפתור SELECT. סמל כוס נע יופיע בצג ה-LCD ואספרסו ימזג ממחזיק המסנן. לאחר שנמזגה הכמות הנדרשת, לחצו על כפתור SELECT כדי לעצור את זרימת האספרסו ולהתחיל את זרימת המים החמים. לאחר שנמזגה כמות המים הנדרשת, לחצו על כפתור SELECT כדי לעצור את זרימת המים החמים. סמל כוס יופיע בצג ה-LCD והמכשיר ישמיע צליל "ביפ" כדי לאשר שהגדרת הקפה השחור הארוך המותאמת אישית שלכם תוכנתה.



## מתוכנת

7. כדי להשתמש בהגדרת הקפה השחור הארוך המותאמת אישית שלכם, סובבו את כפתור הקפה השחור LONG BLACK. ההגדרה המותאמת אישית שלכם של הקפה השחור הארוך תופיע לאחר ההגדרות המוגדרות מראש: כוס קטן, בינוני וגדול. לחצו על כפתור LONG BLACK וההגדרה המותאמת שלכם של קפה שחור ארוך תימזג.

## הערה

**תוכלו לתכנת מחדש את הגדרות הקפה השחור הארוך המותאמות אישית בהתאם לשלבים 1-6.**

**תאורה אחורית של הצג Backlight (Lcd)**

כוונן בהירות/ניגודיות ה-LCD. סובבו את כפתור SELECT לבהירות הרצויה, ולחצו על הכפתור לאישור. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את הבחירה.

**תאורת מיקוד (SPOT) Spotlights**

לכוונן בהירות נוריות ה-LED המאירות את אזור מגש איסוף הטפטופים. סובבו את כפתור SELECT לבהירות הרצויה, ולחצו עליו לאישור. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את הבחירה.

**טמפרטורת הקיטור Steam (StEA) Temperature**

כוונן טמפרטורת דוד הקיטור, אשר שולט על לחץ האדים. סובבו את כפתור SELECT לטמפרטורה הרצויה. ברירת המחדל היא  $130^{\circ}\text{C}$ . לחצו על כפתור SELECT לאישור. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את הבחירה.

**השהיית משאבת אוויר Air Pump (Air) Delay**

פעולה זו מיועדת לשימוש מתקדם בלבד. להשהיית פעולת משאבת האוויר במהלך התאמת מרקם החלב האוטומטית. סובבו את כפתור SELECT לזמן ההשהייה הרצוי.

הגדרת ברירת המחדל היא 02 שניות. לחצו על כפתור SELECT לאישור. בצג תופיע טמפרטורת ברירת המחדל בה כבית משאבת האוויר. סובבו את כפתור SELECT לטמפרטורה הרצויה, ולחצו עליו לאישור. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את הבחירה.

5. כיבוי אוטומטי: 20 דקות

6. שעון: 12:00AM

7. זמן מזיגה ספל בודד: 25 שניות

8. זמן מזיגה לשני ספלים: 30 שניות

כאשר 'rSet' מופיע בצג ה-LCD, לחצו על כפתור SELECT כדי לאפס את כל ההגדרות לברירות המחדל של היצרן.



'Hrd3' יבהב בצג והמכונה עוברת כעת למצב קשיות מים. עיינו בסעיף 'הגדרת קשיות המים (Hrd3)'.

**קשיות המים Water Hardness (Hrd3)**

כווננו את קשיות המים בעזרת רצועת בדיקת קשיות מים המסופקת. עיינו בסעיף 'הגדרת קשיות מים' בעמוד 12. סובבו את כפתור SELECT להגדרה הנדרשת מ- 'Hrd1' (מים רכים ביותר) ל- 'Hrd5' (מים קשים ביותר) ולחצו על כפתור SELECT לאישור. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את הבחירה.

הגדרת קשיות מים תקבע את תדירות ההתראות להסרת אבנית 'DESCALE' והחלפת המסנן 'CHANGE FILTER'.

**יחידות (SEt) Units**

להגדרת יחידות מטريات או אימפריאליות. סובבו את כפתור SELECT ליחידה הרצויה, ולחצו על כפתור SELECT לאישור. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את הבחירה.

SELECT לשיטה הרצויה, ולחצו על הלחצן לאישור. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את הבחירה.

## התראות

### ידני MANUAL מהבהב בצג הקיטור

המכונה לא תגיע לטמפרטורת פעולה (מצב המתנה) אם מנוף הקיטור נמצא במצב ידני MANUAL. ידני 'MANUAL' יופיג בצג ה- LCD של הקיטור. הורידו את מנוף הקיטור למצב כבוי OFF. פעולת הקיטור מוכנה כאשר כפתור SELECT מואר.

### מלאו את המיכל

המכונה מזהה מפלס מים נמוך. מלאו את המיכל 'FILL TANK' יופיע בצג ה- LCD.



מלאו את המיכל במי ברז קרים. המכונה לא תוכל להכין קפה או מים חמים בזמן שהמיכל ריק.

### נקו אותי!

מציין מתי בוצעו 200 חליטות מאז מחזור הניקוי האחרון. מחזור הניקוי מאפס את מסך הניקוי ושוטף לאחור את ראש החליטה. למידע על ניקוי המכונה, עיינו בסעיף 'מחזור ניקוי', בעמוד 32.



### צליל (Snd) Sound

לכוונן ההתראות הנשמעות. סובבו את כפתור SELECT להגדרה הרצויה. בחרו בין כבוי (OFF), נמוך (Lo) או גבוה (Hi). לחצו על כפתור SELECT לאישור. בהתאם להגדרה שנבחרה, המכונה עשויה להשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את הבחירה.

### בקרת המאוורר (FAn) Fan Control

לכוונן מהירות מאוורר הקירור הפנימי. סובבו את כפתור SELECT למהירות המאוורר הרצויה. בחרו בין שקט (SILt), רגיל (StNd) או קרור (Cool). לחצו על כפתור SELECT לאישור. המכונה תשמיע צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את הבחירה.

### ביטול פעולת התרעת נקו אותי!

### (CIn) Disable Clean Me! Alert

מבטל את התרעת נקו אותי 'CLEAN ME!'. סובב את כפתור SELECT למצב מופעלת (On) או מבוטלת (OFF). הגדרת ברירת המחדל היא מופעלת. לחצו על כפתור SELECT לאישור. המכונה תשמי צליל "ביפ" בודד כדי לאשר את הבחירה.

### תצוגת שעון של 12 או 24 שעות

### (CLoC)

לבחירת זמן תצוגה בפורמט 12 שעות או 24 שעות. סובבו את כפתור SELECT לתצוגה הרצויה. לחצו על SELECT לאישור.

### שיטת מדידת זרימה (VoL)

בחירה בין שיטת מדידה המבוססת נפח (FLo) או זמן (SEc) למדידת מינון האספרסו. סובבו את כפתור הבחירה

### חימום

מחווה מתי המכונה מתחממת או אם הטמפרטורה יורדת יתר על המידה במהלך השימוש.

### נעילת המגלשת

מחווה שמגלשת פולי הקפה לא הוכנסה כראוי וננעלה למקומה. במקרה זה, לא ניתן להשתמש בפעולת מינון הטחינה האוטומטית והדחיסה, והמכונה תשמיע שלשה צלילי "ביפ" אם תנסו להפעיל את המכונה.

### התחממות יתר נא להמתין

מחווה שהמכונה התחממה יתר על המידה ויש לאפשר לה להתקרר. במצב זה לא ניתן להשתמש בפעולת מינון הטחינה האוטומטית והדחיסה, והמכונה תשמיע שלשה צלילי "ביפ" אם תנסו להפעיל את המכונה.

### החלפת מסנן

מחווה שיש צורך להחליף את מסנן המים במיכל המים. למידע לגבי החלפת המסנן, עיינו בסעיף 'התקנת מסנן המים' בעמוד 11. התדירות של התראה זו נקבעת על ידי הגדרת קשיות המים (Hrd1-Hrd5) שנבחרה. למידע נוסף, עיינו בסעיף 'הגדרת קשיות המים' בעמוד 12 וב- 'קשיות המים (Hrd3)' בעמוד 24.

### הובלה ואחסון

אנו ממליצים לנקז את שני הדודים לחלוטין לפני הובלת המכונה או אחסונה לתקופה ממושכת. הליך זה מיועד גם כאמצעי נגד הקפאה במקרה שהמכונה נחשפת לקור קיצוני.

## חימום מוקדם

### חימום הספל או הכוס שלכם

אם הטחינה דקה מדי (נראית כמו אבקה ונותנת תחושה של קמח כאשר משפשפים אותה בין האצבעות), המים לא יזרמו דרך הקפה גם תחת לחץ. האספרסו המתקבל יהיה חלוט יתר על המידה, בצבע כהה ובטעם מר. אם הטחינה גסה מדי המים יזרמו דרך הקפה הטחון בסל המסנן מהר מדי. האספרסו המתקבל יהיה מימי, חסר צבע וטעם.

ספל חמה תסייע לשמור על הטמפרטורה המיטבית של הקפה. חממו מראש את הספל באמצעות שטיפתו במים חמים מצינורית המים החמים והניחו אותו על מגש חימום הספלים.

### חימום מחזיק המסנן וסל הסינון

מחזיק מסנן וסל סינון קרים יכולים להפחית את טמפרטורת החליטה כך שתשפיע באופן משמעותי על איכות האספרסו. ודאו תמיד כי מחזיק המסנן וסל הסינון מחוממים מראש עם מים חמים מצינורית המים החמים לפני השימוש הראשוני.

## מינון טחינה אוטומטי ודחיסה

- וודאו שהמגלשת מלאה בפולי קפה טריים. מומלץ להשתמש ב- 100% פולי ערביקה איכותיים עם 'תאריך הקליה' המוטבע על השקית, ולא על 'צרכו לפני' או 'לשימוש עד'. פולי קפה נצרכים בצורה הטובה ביותר בין 5-20 יום לאחר 'תאריך הקליה'. קפה מיושן עלול להישפך מהר מדי ממסננת החליטה, טעמו יהיה מריר והמרקם שלו מימי. לעולם אל תוסיפו קפה טחון מראש למגלשת.
- כווננו את ידית מחזיק המסנן למצב הכנסה INSERT ביציאת הטחינה. הרימו והכניסו את מחזיק המסנן לפתח הטחינה וסובבו אותו למרכז.



- להפעלת פעולת מינון הטחינה האוטומטית והדחיסה, סובבו את מחזיק המסנן ימינה, ולאחר מכן, החזירו אותו

## הערה

נגבו תמיד את סל הסינון ואת מחזיק המסנן לפני טחינת מינון של קפה טחון מכיוון שלחות עשויה לעודד 'התגבשות' במקום בו מים עוברים את הקפה הטחון במהלך החליטה.

## הטחינה

בעת טחינת פולי קפה לאספרסו, מידת הטחינה חייבת להיות דקה אך לא דקה מדי. מידת הטחינה תשפיע על קצב זרימת המים דרך הקפה הטחון בסלסילת החליטה ועל טעם האספרסו.

## הערה

בעת מעבר בין סל סינון לספל בודד וסל סינון ל- 2 ספלים, ייתכן שיהיה עליכם להתאים את מידת הטחינה כדי להתאימה לחליטת הקפה.

על לחצן ספל אחד ☹️ או שני ספלים ☹️☹️.

- לידיעתכם, האספרסו יתחיל לזרום לאחר 7-12 שניות (זמן זה כולל את זמן בניית הלחץ המאוזן המקדים) ועליו להיות בסמיכות כמו דבש נוטף חם.

- אם האספרסו מתחיל לזרום לפני שחלפו 7 שניות, הטחינה גסה מדי. הגורמת לתת חליטה של מטח האספרסו. התאימו את מידת הטחינה למעט דקה יותר.

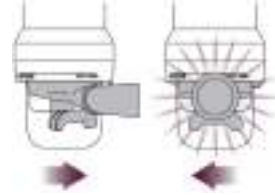
- אם האספרסו מתחיל לטפטף או לזרום לאחר שחלפו 12 שניות, הטחינה דקה מדי הגורמת לחליטת יתר. התאימו את מידת הטחינה למעט גסה יותר.

אספרסו נפלא מושג כאשר קיים איזון מושלם בין מתיקות, חומציות ומרירות. הטעם של הקפה שלכם יהיה תלוי בגורמים רבים, כגון סוג פולי הקפה, מידת הקלייה, טריות, ומידת הטחינה. רכשו ניסיון על ידי התאמת גורמים אלה רק אחד בכל פעם כדי להשיג את הטעם המועדף עליכם.

## מדריך לחליטה

זמן מטח החליטה	הטחינה	סוג הטחינה
מעל 45 שניות	עדינה מדי	<b>חליטת יתר</b> (מ+סמ"ר)
בין 15 ל- 40 שניות	מיטבית	<b>מאוזנת</b>
פחות מ- 15 שניות	גס מדי	<b>תת חליטה</b> (לא מפותח+חמוץ)

בעדינות למרכז, ותתחיל הטחינה.



- כאשר מינון הטחינה האוטומטי והדחיסה הושלם, סובבו את ידית מחזיק המסנן למצב הכנסה INSERT והורידו אותו כדי להסירו.
- נגבו את עודפי הקפה משולי סלסילת החליטה כדי להבטיח אטימה טובה בראש החליטה.

## ניקוי ראש החליטה

לפני הכנסת מחזיק המסנן לראש החליטה, הפעילו הזרמת מים קצרה דרך ראש החליטה באמצעות לחיצה על לחצן ספל בודד ☹️. אפשרו למים לזרום במשך 5 שניות, ולאחר מכן, לחצו שוב על לחצן ☹️ כדי לעצור את זרימת המים. פעולה זאת תשטוף את שאריות הקפה הטחון מראש החליטה ותייצב את טמפרטורת המים לפני החליטה.

## הכנסת מחזיק המסנן

כוונו את ידית מחזיק המסנן לסימן INSERT בראש החליטה. הרימו אותה כדי להכניס את מחזיק המסנן לראש החליטה וסובבו אותו לעבר נקודת ההידוק LOCK TIGHT עד שתחושו בהתנגדות.

## חליטת אספרסו

- הניחו ספלים מחוממים מראש מתחת לפיות המזיגה במחזיק המסנן ולחצו

### עצות והמלצות

**אם המכונה מופעלת ברציפות במשך 30 דקות, אפשרו למכונה להתקרר במשך 3 דקות לפני כל מחזור שימוש.**

### מרקם החלב

המכונה מאפשרת לכם להתאים את מרקם החלב באופן אוטומטי וגם באופן ידני.

### מרקם חלב אוטומטי:

- ולאחר מכן, הרימו לזמן מה את מנוף הקיטור.
- הרימו את צינורית הקיטור והכניסו אותה לכד החלב. הורידו את צינורית הקיטור ככל שניתן כלפי מטה. כד החלב חייב להיות ממוקם על מגש איסוף הטפטופים.
- לחצו כלפי מטה ושחררו את מנוף הקיטור כדי להתחיל במרקם חלב אוטומטי.
- טמפרטורת החלב המתחמם תופיע בצג ה-LCD.
- חימום החלב ייפסק אוטומטית כאשר מושגת הטמפרטורה שנבחרה.
- הרימו והסירו את צינורית הקיטור מכד החלב.
- **נגבו את צינורית הקיטור ואת הקצה שלה במטלית לחה.** הורידו את צינורית הקיטור למצב התחתון והצינורית תתנקה אוטומטית.

- הגדרת טמפרטורת החלב: לחצו על כפתור SELECT כדי לעבור לפעולת טמפרטורת החלב, כפי שמצוין בצג באמצעות טמפרטורת החלב המהבהבת. סובבו את כפתור SELECT לטמפרטורת החלב הרצויה, ולאחר מכן, לחצו על הכפתור לאישור.

- הגדרת מרקם החלב: לחצו על כפתור SELECT כדי לעבור לפעולת מרקם החלב, כפי שמצוין בצג באמצעות משולש מרקם החלב המהבהב. סובבו את כפתור SELECT לכיוון 'CAPP' לקבלת מרקם סמיך יותר או 'LATTE' לקבלת מרקם פחות סמיך, ולאחר מכן, לחצו על הכפתור לאישור.

- התחילו תמיד עם חלב קר טרי.
- מלאו את כד החלב מתחת לצינורית הקיטור. מפלס החלב המינימאלי חייב לכסות את אטם צינורית הקיטור.
- כדי להוציא התעבות מים מהמערכת, וודאו שצינורית הקיטור ממוקמת למטה מעל מגש איסוף הטפטופים

### עצות והמלצות

**להשגת ביצועי מרקם חלב מיטבי, חשוב כי החורים סביב קצה צינורית האדים לא יסתמו. אפילו חורים סתומים חלקית עשויים להשפיע על יכולתה של צינורית הקיטור לייצר את ההקצפה הנדרשת. נגבו תמיד את צינורית הקיטור ואת הקצה שלה במטלית לחה לפני שתחזיר את הצינורית למצב התחתון. ניגוב הצינורית יסיר את מרבית שאריות החלב ויאפשר לתכונת הניקוי האוטומטית להסיר בצורה יעילה יותר את כל שאריות החלב.**

- הקפידו שקצה הצינורית על פני השטח או מעט מתחתיו, והמשיכו לשמור על רציפות המערבולת. המשיכו להזרים קיטור עד להשגת נפח מספיק.
- הרימו את ידית הכד כדי להוריד את קצה הצינורית מתחת לפני השטח, וודאו שמערבולת החלב תימשך. פקחו על טמפרטורת החלב באמצעות מבט על צג ה-LCD של הקיטור. אנו ממליצים על טמפרטורה שבין  $55^{\circ}\text{C}$  ל-  $65^{\circ}\text{C}$ .
- העבירו את מנוף הקיטור למצב כבוי OFF לפני הנמכת הכד והוצאת קצה הצינורית מהחלב.
- **נגבו את צינורית הקיטור ואת הקצה שלה במטלית לחה.** הורידו את צינורית הקיטור למצב התחתון והצינורית תתנקה אוטומטית.
- חבטו את הכד על משטח העבודה כדי לכווץ בועות כלשהן.
- ערבלו את הכד כדי להבריך ולשלב מחדש את המרקם.
- מזגו את החלב ישירות לאספרסו.
- המפתח הוא פעולה מהירה לפני שהחלב יתחיל להיפרד.
- חבטו את הכד על משטח העבודה כדי לכווץ בועות כלשהן.
- ערבלו את הכד כדי להבריך ולשלב מחדש את המרקם.
- מזגו את החלב ישירות לאספרסו.
- המפתח הוא פעולה מהירה לפני שהחלב יתחיל להיפרד.
- חבטו את הכד על משטח העבודה כדי לכווץ בועות כלשהן.
- ערבלו את הכד כדי להבריך ולשלב מחדש את המרקם.
- מזגו את החלב ישירות לאספרסו.
- המפתח הוא פעולה מהירה לפני שהחלב יתחיל להיפרד.

### מרקם חלב ידני

- מרקם חלב אוטומטי וכיבוי אוטומטי מושבתים במצב מרקם חלב ידני.
- התחילו תמיד עם חלב קר טרי.
- מלאו את כד החלב מתחת לצינורית הקיטור.
- כדי להוציא התעבות מים מהמערכת, וודאו שצינורית הקיטור ממוקמת למטה מעל מגש איסוף הטפטופים ולאחר מכן, הרימו לזמן מה את מנוף הקיטור.
- הכניסו את קצה צינורית הקיטור 1-2 ס"מ מתחת לפני השטח של החלב בסמוך לדופן הימנית של הכד במצב השעה שלוש.
- הרימו את מנוף הקיטור כדי להתחיל את הזרמת הקיטור.
- הקפידו שקצה הצינורית יהיה ממוקם בדיוק מתחת לפני החלב כך שהחלב יתחיל להסתובב בכיוון השעון, וייצר מערבולת (אפקט המערבולת).
- בעת שהחלב מסתובב, הנמיכו באיטיות את הכד. פעולה זאת תביא את קצה הקיטור אל פני החלב ותתחיל להכניס אוויר לחלב. יתכן שתצטרכו לשבור בעדינות את פני החלב עם הקצה כדי שהחלב יסתובב מספיק מהר.

### עצות והמלצות לפולי קפה

- פולי קפה טריים ואיכותיים יעניקו לכם את החליטה הטובה ביותר האפשרית.
- מומלץ להשתמש ב- 100% פולי ערביקה איכותיים עם 'תאריך הקליה' המוטבע על השקית, ולא על 'צרכו לפני' או 'לשימוש עד'.
- פולי קפה נצרכים בצורה הטובה ביותר בין 5-20 יום לאחר 'תאריך הקליה'. עדיף לטחון את הקפה רק ממש לפני החליטה כדי למקסם את הטעם והארומה.
- קנו פולי קפה במנות קטנות כדי לקצר את זמן האחסון.
- אחסנו פולי קפה בכלי קריר, כהה ויבש. במידת האפשר, אטמו את הקפה בשקיות ואקום.



- לאחר סיום מחזור הניקוי, הסירו את מחזיק המסנן וודאו שהטבלית התמוססה לחלוטין. אם הטבלית לא התמוססה, חזרו על שלבים אלה מבלי להכניס טבלית חדשה.
- שטפו את סלסילת המסנן ואת מחזיק המסנן ביסודיות לפני השימוש.
- חלטו אספרסו כדי "לתבל" את המכונה ולנקות את המערכת מחומר ניקוי כלשהו שנותר בה.

### החלפת מסנן המים

מסנן המים המסופק מסייע במניעת הצטברות אבנית במרבית רכיבי הפעולה הפנימיים. החלפת מסנן המים לאחר שלושה חודשים או 40 ל' תפחית את הצורך להסרת אבנית מהמכונה. המגבלה של 40 ל' מבוססת על דרגת קשיות מים 4. אם אתם באזור ברמה 2, תוכלו להגדיל את המגבלה ל- 60 ל'.

### הערה

לרכישת מסנני מים, פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).

### אזהרה

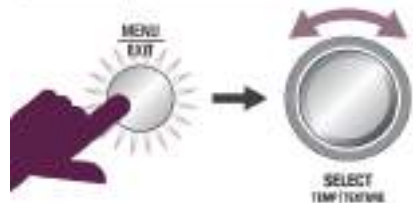
אין לטבול את כבל החשמל, תקע החשמל או המכשיר במים או בכל נוזל אחר. לעולם אל תסירו את מיכל המים או תרוקנו אותו לחלוטין במהלך הסרת האבנית.

### מחזור ניקוי

- נקו אותי **CLEAN ME!** יופיע בצג ה-LCD כדי לציין מתי נדרש מחזור ניקוי (לאחר כ- 200 חליסות קפה). מחזור הניקוי מנקה את רשת הריסוס ואת ראש החליטה.

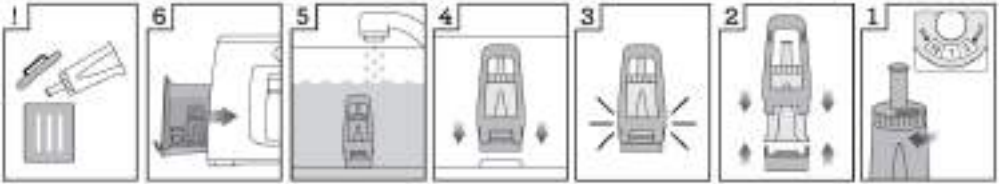


- הכניסו את דסקית הניקוי האפורה מסיליקון המסופקת, ולאחר מכן, טבלית ניקוי אחת לסלסילת המסנן. נעלו את מחזיק המסנן בראש החליטה.
- וודאו שמיכל המים מלא במים קרים ומגש איסוף הטפטופים ריק.
- לחצו על לחצן התפריט MENU וסובבו את כפתור SELECT עד שמחזור ניקוי 'CLEAN CYCLE' ודחיפה 'PUSH' יופיעו בצג ה-LCD.



- לחצו על כפתור SELECT כדי להתחיל את מחזור הניקוי.
- ספירה לאחור של הזמן הנוטר למחזור הניקוי בשניות יופיע בצג ה-LCD.

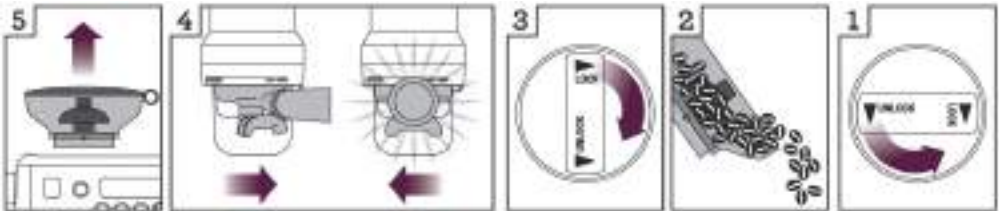
## החלפת מסנן המים



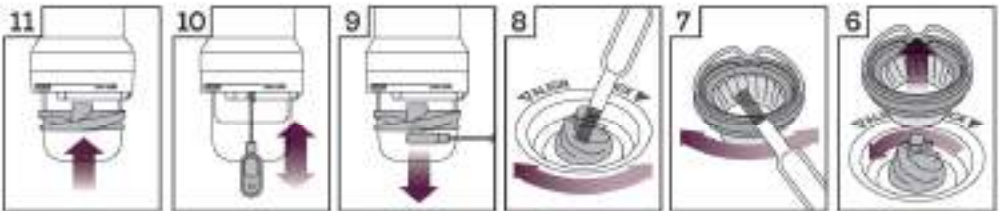
- 1 כווננו את החודש הנוכחי  
2 הרכיבו את חלקי מסנן המים  
3 וודאו שהחלקים מחוברים  
4 הרכיבו את המסנן במיכל  
5 מלאו את המיכל והשרו את המסנן מיכל המים במשך 5 דקות  
6 הרכיבו את המסנן לאחר החליפו את המסנן ל"40 או 90 יום

## ניקוי הטוחן הקונו

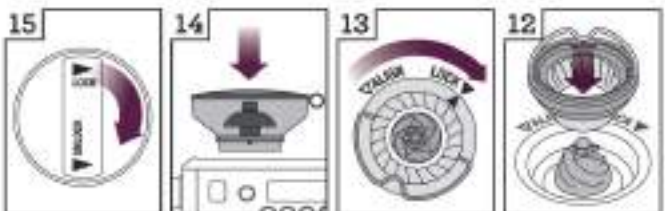
ניקוי קבוע מסייע להשיג תוצאות טחינה עקביות החשובות במיוחד בעת טחינת קפה לאספרסו.



- 1 שחררו את נעילת המגלשת  
2 הסירו את פולי הקפה  
3 הרכיבו ונעלו את המגלשת  
4 הריצו את המטחנה עד שתתרוקן  
5 שחררו את הנעילה והסירו את המגלשת



- 6 הסירו את הטוחן העליון  
7 נקו את הטוחן העליון עם מברשת הטוחן  
8 נקו את הטוחן התחתון עם מברשת הטוחן  
9 הסירו את מאורר החובט עם מגנט החובט  
10 נקו את יציאת המטחנה עם מברשת מאורר החובט ניקוי יציאת המטחנה  
11 הרכיבו דינית את



- 12 דחפו את הטוחן העליון בכוח למקומו  
13 נעלו את המטחנה העליונה  
14 הכניסו את המגלשת  
15 נעלו את המגלשת

## ניקוי צינורית הקיטור

**חשוב** ⚠️

**לאחר כל שימוש יש לנגב היטב את צינורית הקיטור ואת הקצה במטלית לחה ולנקות אותה מיד. אי ניקוי צינורית הקיטור עלול להשפיע על ביצועי מרקם החלב.**

- אם אחד החורים בקצה צינורית הקיטור נחסם, וודאו שמנוף הקיטור נמצא במצב OFF, וסלקו את החסימה באמצעות כלי ניקוי קצה צינורית הקיטור. אפילו חורים חסומים חלקית עשויים להשפיע על יכולתה של צינורית הקיטור לייצר נפח הקצפה מספיק.
- אם צינורית הקיטור עדיין חסומה, הסירו את הקצה והשרו אותו יחד עם צינורית הקיטור באבקת הניקוי של צינורית הקיטור (ההנחיות בהמשך). לאחר השטיפה, הבריגו חזרה את הקצה לצינורית הקיטור.



- תוכלו להשאיר את צינורית הקיטור שקועה בכד החלב המלא במים כאשר הוא אינו בשימוש כדי להפחית את הסיכון לחסימות.

### אבקת ניקוי שרביט אדים

1. הוסיפו שקית אחת לכד חלב ריק.
2. הוסיפו כוס אחת (240 מ"ל) מים חמים לכד החלב.
3. הסירו את קצה צינורית הקיטור והניחו אותו עם צינורית הקיטור בתוך הכד.
4. השרו במשך כ- 20 דקות.
5. נקו, שטפו והרכיבו את קצה צנורית האדים. מקמו את צינורית הקיטור חזרה בתוך הכד והפעילו את הקיטור למשך כ- 10 שניות.
6. השרו במשך כ- 5 דקות.
7. הפעילו מספר פעמים מטחי קיטור כדי לנקות את צינורית הקיטור, ולאחר מכן, שטפו ביסודיות את צינורית הקיטור.
8. נגבו את צינורית הקיטור עם מטלית נקייה.
9. השליכו את התמיסה ושטפו את הכד ביסודיות.

### הערה

**אם אתם משתמשים בתמיסת ניקוי חלופית, אנא פעלו בהתאם להנחיות היצרן.**

**ודאו שתמיסת הניקוי בטוחה למזון ומתאימה לחלקים מנירוסטה וסיליקון. ודאו שקצה צינורית הקיטור מהודק היטב לאחר הניקוי כדי למנוע קריאה שגויה של חיישן הטמפרטורה.**

## ניקוי מגש איסוף הטפטופים ומגש האחסון

- יש להסיר את מגש איסוף הטפטופים, לרוקן אותו ולנקותו לאחר כל שימוש או כאשר מחוון מגש איסוף הטפטופים מראה רוקן אותי!
- הסירו את הגריל ממגש איסוף הטפטופים. שטפו את מגש איסוף הטפטופים במי סבון חמים. הודעת רוקנו אותי Empty Me! עשוי אף היא להופיע בצג.
- תוכלו להסיר את מגש האחסון ולנקות אותו במטלית רכה ולחה (אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים, רפידות או מטליות שיכולות לשרוט את פני השטח).

## ניקוי המעטפת החיצונית ומגש חימום הספל

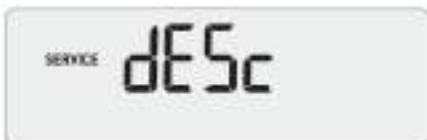
- תוכלו לנקות את המעטפת החיצונית ואת מגש חימום הספל במטלית רכה ולחה. הבריקו עם מטלית רכה ויבשה. אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים, רפידות או מטליות העלולות לשרוט את פני השטח.

### הערה

אין לשתוף חלקים או אביזרים כלשהם במדיח הכלים.

## הסרת אבנית (dESc)



השתמשו בפעולה זו כדי לגשת להליכי הסרת אבנית כאשר התראה להסרת אבנית מופיעה בצג ה-LCD.



## ניקוי סלסילת המסננים ומחזיק המסנן

- יש לשטוף את סלסילת המסנן ואת מחזיק המסנן מתחת למים חמים לאחר כל מחזור הכנת קפה כדי להסיר את כל שמני הקפה שנותרו.
- אם החורים בסלסילת המסנן נסתמים, המיסו טבלית ניקוי במים חמים והשרו את סלסילת המסנן ואת המסנן בתמיסה במשך כ- 20 דקות. שטפו ביסודיות.

## שטיפה לאחור במים

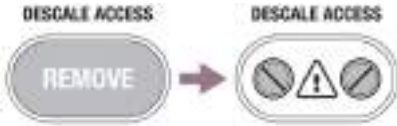
- לאחר כל מחזור הכנת קפה, מומלץ לבצע שטיפה לאחור של מים נקיים לפני שתכבו את המכונה. רוקנו את מגש איסוף הטפטופים. הכניסו את דסקית הניקוי לסלסילת המסנן, ולאחר מכן, הכניסו את ראש החליטה. לחצו על לחצן   ואפשרו ללחץ להתפתח במשך כ- 20 שניות, ולאחר מכן, לחצו שוב על הלחצן כדי לעצור ולשחרר את הלחץ. חזרו 5 פעמים על הפעולה כדי לנקות שאריות קפה טחון דקות כלשהן ושמני קפה שנותרו במעברי החליטה.

## ניקוי רשת הריסוס

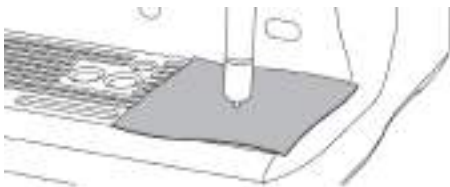
- נגבו את החלל הפנימי של ראש החליטה ואת רשת הריסוס במטלית לחה כדי להסיר חלקיקי קפה טחון.
- העבירו מעת לעת מים חמים דרך ראש החליטה עם סלסילת המסנן ומחזיק המסנן המורכבים במקומם, אך ללא קפה טחון. פעולה זו תסיר חלקיקי קפה טחון כלשהם שנותרו ברשת הריסוס.

**2 – ריקון הדוד**

א) הסירו את כיסוי הסיליקון האפור בלוח הקדמי התחתון המסומן ב- DESCAL ACCESS.



ב) הניחו מטלית מעל מגש איסוף הטפטופים כדי למנוע שחרור אדים.



ג) השתמשו במברג שטוח כדי לסובב באיטיות נגד כיוון השעון את השסתום הימני עד לפתיחה המלאה. קיטור עלול להשתחרר עם פתיחת השסתום. כאשר המים התרוקנו לחלוטין, סגרו את השסתום בסיבוב בכיוון השעון עד לאטימה. אל תהדקו יותר על המידה כדי למנוע נזק לשסתום.



ד) חזרו על התהליך הנ"ל בשסתום השמאלי.

אפשרו למערכת לפעול במשך כ- 1.5 שעות כדי להשלים את כל תהליך הסרת האבנית, ופעלו שלב לאחר שלב לפי ההוראות. אם זה עתה סיימתם להשתמש במכונה שלכם, אנא הקפידו לכבות את המכונה ולאפשר לה להתקרר במשך שעה לפחות לפני שתתחילו בתהליך הסרת האבנית.

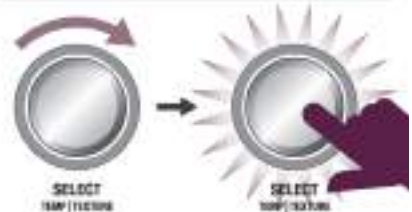
**1 – הכנות להסרת האבנית**

א) רוקנו את מגש איסוף הטפטופים והחזירו אותו למקומו.  
 ב) כשהמכונה כבויה, לחצו והחזיקו לחוץ את לחצן **⏻**, ולאחר מכן, לחצו והחזיקו לחוץ את לחצן ההפעלה **POWER** בו זמנית במשך כ- 3 שניות. rSet יופיע בצג ה- LCD.


**לאחר מכן, לחצו והחזיקו לחוץ**




ג) סובבו את כפתור **SELECT** עד ש- 'dESc' יופיע בצג ה- LCD, ולחצו על הכפתור כדי לאשר.




20

- בזמן זה, המכונה תמלא את הדודים בתמיסת הסרת אבנית ויחמם אותה. יתכן שמעט מים יזרמו דרך ראש החליטה בזמן זה. אפשרו לטיימר הספירה לאחור להגיע ל- 0 כדי לאפשר לתמיסה מספיק זמן להמיס את האבנית. עם זאת תוכל להמשיך לשלב הבא בכל עת בלחיצה על לחצן .
- ב) הניחו מטלית מעל מגש איסוף הטפטופים כדי למנוע שחרור אדים.
- ג) רוקנו את הדודים בחזרה על השלבים 2 ג ו- 2 ד.
- ד) רוקנו את מגש איסוף הטפטופים והכניסו אותו חזרה למקומו.


#### 4 – שטיפת הדודים

- א) לחצו על לחצן  וספירה לאחור (20 דקות) תופיע בצג ה-LCD.

20

- בזמן זה, המכונה תמלא את הדודים במים נקיים טריים ויתחממו. תוכלו להמשיך לשלב הבא בכל עת בלחיצה על לחצן .
- ב) הניחו מטלית מעל מגש איסוף הטפטופים כדי למנוע שחרור אדים.
- ג) רוקנו את הדודים בחזרה על השלבים 2 ג ו- 2 ד.
- ד) רוקנו את מגש איסוף הטפטופים והכניסו אותו חזרה למקומו.

#### הערה

אם בעת פתיחת השסתום השמאלי לא השתחררו מים למגש איסוף הטפטופים, לחצו לחיצה ממושכת במשך כ- 3 שניות על לחצן . זה ישחרר מים מדוד הקפה.


- ה) רוקנו את מגש איסוף הטפטופים. היזהרו מכיוון שמגש איסוף הטפטופים עלול להיות חם.
- ו) רוקנו את מיכל מים, והוציאו את מסנן המים.
- ז) הכניסו את תמיסת הסרת האבנית למיכל המים, ומלאו מים קרים עד לסימון מפלס הגובה המרבי MAX (אם אתם משתמשים במסיר אבנית חלופי, אנא פעלו בהתאם להוראות היצרן). נעלו את מיכל המים למקומו בחלק האחורי של המכונה.
- ה) רוקנו את מיכל מים, ולאחר מכן, שטפו ומלאו מים קרים עד לסימון מפלס הגובה המרבי MAX. נעלו את מיכל המים בחזרה למקומו.

#### הערה

אם מיכל המים לא הוסר, הורכב או כשהוא ריק, הודעת מלאו את המיכל "FILL TANK" תופיע בצג ה-LCD.

#### הערה

ריקון הדודים נמשך בדרך כלל 5-10 דקות. אם המכונה כובתה בשלב זה, פעלו שוב בהתאם לסעיף 1' – הכנות להסרת האבנית".

- 3 - התחלת הסרת האבנית.
- א) לחצו על לחצן  וספירה לאחור (20 דקות) תופיע בצג ה-LCD.

ה) רוקנו את מיכל מים, ולאחר מכן, שטפו ומלאו מים קרים עד לסימון מפלס הגובה המרבי MAX. נעלו את מיכל המים בחזרה למקומו.



### **5 - חזרו על שלב 4 לשטיפת הדודים**

אנו ממליצים לשטוף את הדודים שוב על מנת להבטיח שכל תמיסת הסרת אבנית הוסרה מהדודים.

לחצו על לחצן ההפעלה POWER כדי לצאת ממצב הסרת האבנית. תהליך הסרת האבנית הושלם כעת, והמכונה מוכנה לשימוש.

מה לעשות	סיבה אפשרית	בעיה
<ul style="list-style-type: none"> <li>• מלאו את מגלשת פולי הקפה בפולי קפה טריים.</li> <li>• הסירו את מגלשת פולי הקפה. בדקו והסירו סתימות ממגלשת פולי הקפה והטוחן. הרכיבו את החלקים ונסו שוב.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• אין פולי קפה במגלשת פולי הקפה.</li> <li>• המטחנה/מגלשת פולי הקפה חסומות.</li> <li>• ייתכן שפולי הקפה נתקעו בתוך מגלשת פולי הקפה.</li> </ul>	<p><b>המנוע מתחיל לפעול אך לא מגיע קפה טחון מפיית מזיגת הקפה</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• הסירו את מגלשת פולי הקפה, בדקו והסירו גופים זרים מהטוחן.</li> <li>• נקו את הטוחן ואת פתח יציאת המטחנה. עיינו בעמוד 33.</li> <li>• אפשרו לטוחן להתייבש לחלוטין לפני ההרכבה מחדש. תוכלו להשתמש במייבש שיער כדי להזרים אוויר לאזור הטוחן ולהאיץ את תהליך הייבוש.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• מטחנה חסומה בגוף זר או המגלשת חסומה..</li> <li>• המטחנה נסתמה מרטיבות.</li> </ul>	<p><b>המנוע מתחיל לפעול אך נשמע רעש 'חבטה' חזק</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• הסירו את מגלשת פולי הקפה. נקו פולי קפה מהחלק העליון של הטוחן.</li> <li>• נעלו חזרה את מגלשת פולי הקפה למקומה.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• פולי קפה חוסמים את התקן נעילת מגלשת פולי הקפה.</li> </ul>	<p><b>לא ניתן לנעול את מגלשת פולי הקפה למקומה</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• בדקו שמאוורר החובט מותקן כראוי בפיר ציר ההנעה. עיינו בעמוד 33.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• מאוורר החובט הוסר לצורך ניקוי ולא הורכב חזרה.</li> </ul>	<p><b>מילוי יתר של מחזיק המסנן</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• סובבו את מחזיק המסנן שמאלה כדי לעצור את פעולת מינון הטחינה האוטומטית וההידוק.</li> <li>• נתקו את המכונה מרשת החשמל.</li> </ul>		<p><b>עצירת חירום?</b></p>

מה לעשות	סיבה אפשרית	בעיה
עיינו ברשימת ההתראות בעמוד 24. מסרו את המכונה לבדיקה בתחנת שרות מורשית של ברוויל.		התראה מופיעה בצג ה- LCD, כמו למשל, חימום יתר אנא המתן 'OVERHEAT', 'PLEASE WAIT', 'HEATING' חימום 'וכו'.
<ul style="list-style-type: none"> <li>מלאו את המגלשת בפולי קפה.</li> <li>סובבו את מחזיק המסנן שמאלה כדי לעצור את פעולת מינון הטחינה האוטומטית וההידוק.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>אין פולי קפה במגלשת פולי הקפה.</li> </ul>	המטחנה פועלת ברציפות
<ul style="list-style-type: none"> <li>בדקו שמאוורר החובט מותקן כראוי בפיר ציר ההנעה. עיינו בעמוד 33.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>מאוורר החובט הוסר.</li> </ul>	
וודא כי מחזיק המסנן מסובב ימינה עד שהידיית עוברת את המרכז והוא ננעל היטב למקומו. סיבוב מעבר למרכז לא יפגע באטם הסיליקון.	<ul style="list-style-type: none"> <li>מחזיק המסנן לא הוכנס כראוי לראש החליטה.</li> </ul>	אספרסו זורם מסביב לשולי מחזיק המסנן  ו / או
נקו עודפי קפה משולי סלסילת המסנן לאחר הטחינה כדי להבטיח אטימה תקינה בראש החליטה.	<ul style="list-style-type: none"> <li>קפה טחון הצטבר מסביב לשולי סלסילת המסנן.</li> </ul>	מחזיק המסנן השתחרר מראש החליטה בעת חליטת הקפה
ודאו תמיד שסלסילת המסנן ומחזיק המסנן יבשים לחלוטין לפני מילוי הקפה, הדחיסה וההכנסה לראש החליטה.	<ul style="list-style-type: none"> <li>שולי סלסילת המסנן או צדו התחתון של מחזיק המסנן רטובים משטחים רטובים מפחיתים את החיכוך הנדרש להחזקת מחזיק המסנן במקומו בעת שמופעל לחץ החליטה.</li> </ul>	

מה לעשות	סיבה אפשרית	בעיה
בדקו כי השעון זמן ההתחלה האוטומטית תוכנתו כהלכה. חיווי השעון מופיע בצג ה-LCD כאשר מתוכנת זמן ההתחלה האוטומטי.	<ul style="list-style-type: none"> <li>השעון לא הוגדר או השעון אינו מכוון לשעה הנכונה.</li> </ul>	<b>תכונת ההתחלה האוטומטית Auto Start לא מתפקדת כראוי</b>
מסרו את המכונה לבדיקה בתחנת שרות מורשית של ברוויל.	<ul style="list-style-type: none"> <li>אירעה תקלה והמכונה אינה יכולה לפעול.</li> </ul>	<b>הודעת שגיאה ERR מופיעה בצג ה-LCD</b>
אנו ממליצים להשתמש במים קרים ומסוננים. אנו לא ממליצים להשתמש במים נטולי מינרלים/ תכולת מינרלים נמוכה כגון מים מאד מסוננים או מזוקקים. אם הבעיה נמשכת, מסרו את המכונה לבדיקה בתחנת שרות מורשית של ברוויל.	<ul style="list-style-type: none"> <li>שימוש במים מסוננים מאוד, נטולי מינרלים או מזוקקים, המשפיעים על פעולת המכונה.</li> </ul>	<b>המשאבות ממשיכות לפעול/ הקיטור רטוב מאוד/ נזילה מיציאת המים החמים</b>
אפשרו למכונה להגיע לטמפרטורת הפעולה. לחצן ההפעלה POWER יפסיק להבהב כשהמכונה מוכנה.	<ul style="list-style-type: none"> <li>המכונה לא הגיעה לטמפרטורת הפעולה.</li> </ul>	<b>מים לא זורמים מראש החליטה</b>
מלאו את המיכל. התחילו את המערכת באמצעות: 1) לחצו על לחצן   כדי להזרים מים דרך ראש החליטה במשך 30 שניות. 2) לחצו על לחצן המין החמים HOT WATER להעברת מים דרך יציאת המים החמים במשך 30 שניות.	<ul style="list-style-type: none"> <li>מיכל המים ריק.</li> </ul>	
דחפו את מיכל המים ככל שניתן פנימה ונעלו את תפס הנעילה.	<ul style="list-style-type: none"> <li>מיכל מים לא מוכנס וננעל במלואו.</li> </ul>	

מה לעשות	סיבה אפשרית	בעיה
דחפו את מיכל המים ככל שניתן פנימה ונעלו את תפס הנעילה.	<ul style="list-style-type: none"> <li>מיכל מים לא מוכנס וננעל במלואו.</li> </ul>	<p>הודעת מלאו מים  <b>FILL TANK</b>                      מופיעה בצג ה-LCD למרות שהמיכל מלא</p>
ודאו שהמכונה מחוברת לרשת החשמל ולחצן ההפעלה מואר אך לא מהבהב.	<ul style="list-style-type: none"> <li>המכונה אינה מופעלת או הגיעה לטמפרטורת ההפעלה.</li> </ul>	<p>אין קיטור או מים חמים</p>
מלאו את מיכל המים.	<ul style="list-style-type: none"> <li>מיכל המים ריק.</li> </ul>	<p>אין מים חמים</p>
עיינו בסעיף 'ניקוי צנורית האדים' בעמוד 34.	<ul style="list-style-type: none"> <li>צינורית הקיטור חסומה.</li> </ul>	<p>אין קיטור</p>
כבו את המכונה. המתינו 60 דקות והפעילו שוב את המכונה. אם הבעיה נמשכת, מסרו את המכונה לבדיקה בתחנת שרות מורשית של ברוויל.		<p>המכונה מופעלת אך מפסיקה לפעול</p>
כבו את המכונה. המתינו 60 דקות והפעילו שוב את המכונה. אם הבעיה נמשכת, מסרו את המכונה לבדיקה בתחנת שרות מורשית של ברוויל.		<p>קיטור זולג מראש החליטה</p>
התאימו את מידת הטחינה למספר גבוה יותר כדי שמידת הטחינה תהיה מעט גסה יותר.	<ul style="list-style-type: none"> <li>קפה נטחן דק מדי.</li> </ul>	<p>אספרסו רק מטפטף ממחזיק המסנן, הזרימה מוגבלת</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>התאימו את מידת הטחינה למספר נמוך יותר כדי שמידת הטחינה תהיה מעט דקה יותר.</li> <li>השתמשו בפולי קפה קלויים טריים עם תאריך 'קלוי ב' וצרכו אותו תוך 5-20 יום מתאריך הקלייה.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>הקפה נטחן גס מדי.</li> <li>פולי הקפה ישנים.</li> </ul>	<p>אספרסו זורם מהר מדי</p>

בעיה	סיבה אפשרית	מה לעשות
<b>קפה לא מספיק חם</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>הכוס לא חוממה מראש.</li> </ul>	שטפו את הספלים מתחת לפית יציאת המים חמים והניחו אותם על מגש החימום.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>חלב לא מספיק חם (אם אתם מכינים קפוצ'ינו או לאטה וכו').</li> </ul>	העלו את טמפרטורת החלב. עיינו בסעיף 'כוונן טמפרטורת החלב' בעמוד 15.
<b>אין הקרמה</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>פולי הקפה ישנים.</li> </ul>	השתמשו בפולי קפה קלויים טריים עם תאריך 'קלוי ב' וצרכו אותו תוך 5-20 יום מתאריך הקלייה.
<b>אין מספיק הקצפת חלב</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>צינורית הקיטור חסומה.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>עיינ בסעיף 'ניקוי צינורית הקיטור' בעמוד 34.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>מותגים וסוגים שונים של חלב ותחליפי חלב מוקצפים בצורה שונה. יתכן שתצטרך להתאים את מידת המרקם בהתאם. עיינו בסעיף 'התאמת מרקם החלב' בעמוד 15.</li> </ul>
<b>חליטת יתר של הקפה</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>הקפה נטחן גס מדי.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>כווננו את מידת הטחינה למספר נמוך יותר כדי להפוך את גודל הטחינה למעט דק יותר.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>יש לתכנת מחדש את זמן/נפח המטח.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>תכנתו מחדש את זמן המטח/ הנפח. עיינו בסעיף 'תכנות נפח המטח/זמן' בעמוד 19.</li> </ul>
<b>חליטת חסר של הקפה</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>הקפה נטחן דק מדי.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>כווננו את מידת הטחינה למספר גבוה יותר כדי להפוך את גודל הטחינה למעט גס יותר.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>יש לתכנת מחדש את זמן/נפח המטח</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>תכנתו מחדש את זמן המטח/ הנפח. עיינו בסעיף 'תכנות נפח המטח/זמן' בעמוד 19.</li> </ul>

מה לעשות	סיבה אפשרית	בעיה
<ul style="list-style-type: none"> <li>• כווננו את גודל הטחינה למספר כווננו את מידת הטחינה למספר נמוך יותר כדי להפוך את גודל הטחינה למעט דק יותר.</li> <li>• תכנתו מחדש את זמן המטח/ הנפח. עיינו בסעיף 'תכנות נפח המטח/זמן' בעמוד 19.</li> <li>• השתמשו בפולי קפה קלויים טריים עם תאריך 'קלוי ב' וצרכו אותו תוך 5-20 יום מתאריך הקלייה.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• עם התיישנות פולי הקפה, קצב החליטה משתנה ויכול להשפיע על נפח המטח.</li> </ul>	<p><b>כמות הקפה הנחלט השתנתה, אך כל ההגדרות נשארו זהות.</b></p>

## קפוצ'ינו

מנה יחידת של אספרסו עם חלב מוקצף, מקושטת בשוקולד לשתיה. גודל ספל 150-220 מ"ל.



## אספרסו

חזק וארומאטי, ידוע גם כאספרסו או קפה שחור קצר ומוגש בספלים או כוסות קטנים.



## לאטה

לאטה מורכב מאספרסו יחיד עם חלב מוקצף וכ- 10 מ"מ קצף. גודל הכוס 200-220 מ"ל.



## מקיאטו

מוגש באופן מסורתי כמנה קצרה, מקיאטו נמזג גם כקפה שחור ארוך עם מעט חלב או קורטוב חלב מוקצף.



## שחור ארוך

הוסיפו תחילה מים חמים, ולאחר מכן, מזגו אספרסו (יחיד או כפול) כך שיישמר המרקם המוקדם.



## ריסטרטו

ריסטרטו הוא אספרסו קצר במיוחד בכמות של 15 מ"ל בערך, מאופיין בארומה וטעמי לוואי חזקים.



## לקוח/ה יקר/ה

ברכות על רכישת מוצר חשמלי מבית "אלקטרה מוצרי צריכה" והצטרפותך למאות אלפי לקוחות מרוצים, אשר נהנים ממוצרי חשמל מתקדמים, איכותיים ואמינים. אנו שמחים לעמוד לרשותך בכל נושא ולדאוג לכך שתיהנה מהמוצר שרכשת למשך שנים.

בברכה,  
חטיבת הסחר  
אלקטרה מוצרי צריכה

## מוקד שירות

073-2625600

## שעות פעילות

ימים א'-ה' 08:00-16:00

**Breville®**

# תנאי אחריות

מעבדי מזון / סירי טיגון / מצנמים / תנורי מיקרוגל / שואבי-אבק / מגהצים / מכונות גילוח ותספורת / מייבשי שיער / מאווררים / קומקום חשמלי / טוסטר אובן / בלנדרים מיקסרים / מקסר יד / מסחטת מיץ - פרי הדר / טריימר / מסירי שיער / מכונת פסטה מטחנת בשר / מחליקי שיער / קוצץ שיער / טוסטר לחיזה / גריל חשמלי - פלטת צלייה / מכשיר להכנת וופל בלגי / מוצרי חימום / מצנן אויר

צבע	דגם	סוג המוצר
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
מקום רכישה	תאריך רכישה	מס' סידורי
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
תאריך ייצור	כתובת הלקוח	שם הלקוח
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

- אלקטרה מוצרי צריכה (1951) בע"מ להלן: "אלקטרה" (מרחוב יוסף ספיר; 1 ראשון לציון, מספר חברה 5-003997-52 אחריות לתקנות המוצר שפרטיו רשומים בתעודה זאת, למשך תקופת הזמן ובכפוף לתנאים כדלקמן:
- אלקטרה נותנת בזאת אחריות למוצר לתקופה של 12 חודשים מיום האספקה, ולמוצרים מהמותג "פיליפס": 24 חודשי אחריות מיום האספקה.
  - אלקטרה מתחייבת לתקן, ללא תמורה, כל קלקול שהתגלה במוצר במהלך תקופת האחריות, ולהחליף, אם יהיה בכך צורך לפי שיקול דעתה של אלקטרה, כל חלק שיידרש או את המוצר עצמו, ללא תמורה. השירות כאמור לעיל יבוצע בתחנות השירות של אלקטרה. הובלת המוצר לתחנת השירות תבוצע ע"י הלקוח.
  - על אף האמור בסעיף 2 לעיל, תהיה זכאית אלקטרה לתשלום בגין תיקון המוצר, הובלתו או החלפתו, במידה שהקלקול נגרם כתוצאה מאחת הסיבות הבאות:
    - 3.1. כוח עליון שהתרחש לאחר מועד מסירת המוצר ללקוח;
    - 3.2. זדון או רשלנות של הלקוח, לרבות שימוש במוצר בניגוד להוראות השימוש;
    - 3.3. תיקון שנעשה במוצר בידי מי שלא הורשה/הוסמך לכך מטעם אלקטרה;
    - 3.4. ההתקנה בוצעה שלא על פי הוראות היצרן.
  - בנוסף, אלקטרה תהא פטורה מקיום האמור בסעיף 2 לעיל, אם תוכיח, כי מקור הקלקול בנזק מכוון שגרם הלקוח. תיקון קלקול המוצר במסגרת האחריות בתקופת האחריות יחזיר את המוצר למצב בו היה אלמלא הקלקול. היה התיקון כרוך בהחלפת חלקים, יהיו החלקים המוחלפים מקוריים וחדשים.
  - אלקטרה מתחייבת לתקן את המוצר לא יאוחר מתום 10 ימי עסקים מהיום בו נמסר המוצר לתחנת שירות.
  - לאחר תום תקופת האחריות, הלקוח יוכל לרכוש מחברת אלקטרה חלקי חילוף למוצר למשך התקופות הבאות:
    - 6.1. לתנורי מיקרוגל: 6 שנים;
    - 6.2. למוצרים שמחירים עולה על 300 ₪: שנה;
  - אלקטרה תמסור ללקוח, לאחר ביצוע תיקון בתקופת האחריות, אישור בכתב בדבר מהות התיקון וחלקים שהוחלפו.
  - אחריותה של אלקטרה למוצר תהיה רק בהתאם למפורט בתעודת אחריות זו ובכפוף לכל דין. למען הסר ספק, אלקטרה אינה מתחייבת לתת במסגרת תעודת האחריות הדרכות ו/או הסברים לגבי השימוש במוצר והפעלתו.
  - אלקטרה רשאית לבצע את התחייבויותיה בעצמה או באמצעות אחרים, לפי שיקול דעתה.

מס' טלפון	כתובת	עיר	שם התחנה
073-2625655	יאר שטרן 16	באר שבע	סניף באר שבע פלרום
08-8525104	מרכז מסחרי ב' חנות 24	אשדוד	חשמל קמי
08-6722211	דוד רמז חנות 29	אשקלון	מעבדות א.ש
073-2625830	הנחושת (המדפיסים) 10 אזור התעשייה עטרות	ירושלים	פלרום ירושלים
02-6241741	הגידם 1	ירושלים	שירות כל
073-2625600	ישראל זמורה 2 אזור תעשייה צפוני	לוד	סניף לוד פלרום
03-5068855	רוטשילד 39	בת-ים	אלקטרו אשד
03-6878203	לה גרדיה 22	ת"א	אלקטרו מור
03-6872161	יסוד המעלה 8	ת"א	י.רובין
03-5719013	עוזיאל 130	רמת גן	החשמליה
08-9465678	עמק האלה 80	מודיעין	חשמל אדיר
04-8720642	ההסתדרות 279	חיפה	סניף קריות (שרות רם)
04-8671507	ביאליק 9	חיפה	שרות רם
04-9832011	זייד 1 מרכז מסחרי	טבעון	סניף טבעון (שרות רם)
04-6720991	הגליל 18	טבריה	המקלט
04-9531444	הולנד 17	עפולה	שירות רם
073-2625803	המוסכים 24 חיפה	חיפה	סניף חיפה פלרום
04-6420114	תחנה מרכזית	עפולה	מעבדות הצפון
09-8337733	רמז 15	נתניה	בר מנחם
04-6326088	הנשיא 55	חדרה	אחים איטח
03-5477745	אסישקין 31	רמת השרון	מעבדות השרון
08-6335311	הבנאי 56	אילת	שירות ששון